

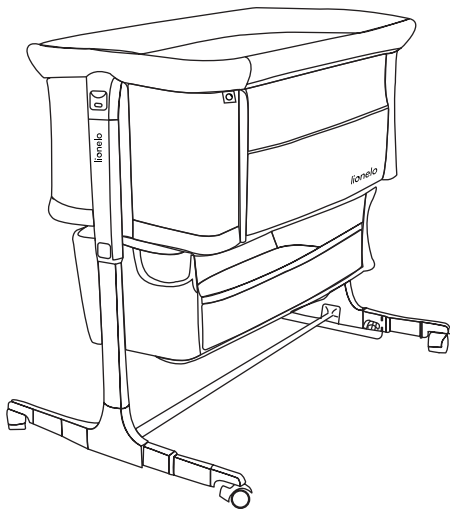
lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze

Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija

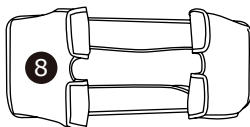
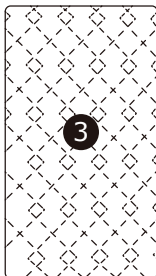
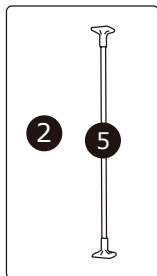
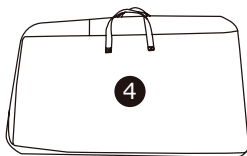
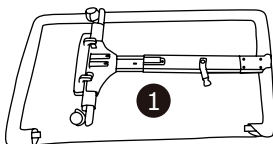
Jodie, Pari

Baby bed
łóżeczko
Kinderbett
Кроватка
Lettino
Lit bébé
Cuna
Kinderbed
Lovelè
Postýlka
Babaágy
Päťuť
Barnsäng
Barneseng
Vauvan pinnasänk
Berço
Κρεβάτάκι
Võrevoodi
Bērnu gultiņa

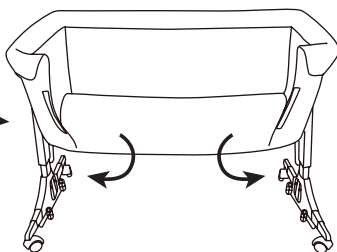
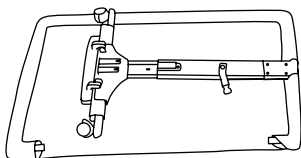


www.lionelo.com

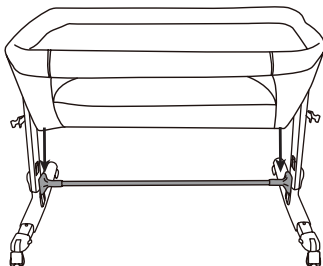
A



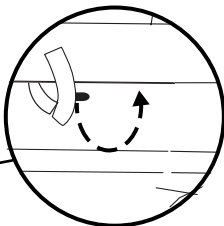
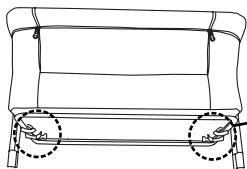
1



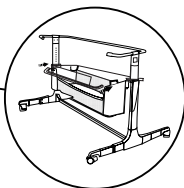
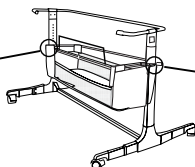
2



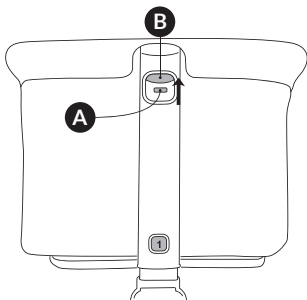
3



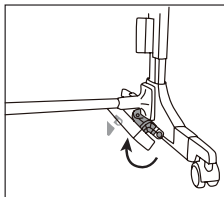
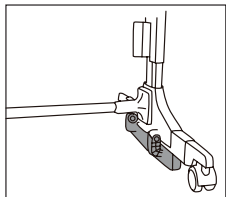
4



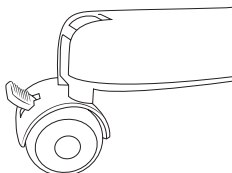
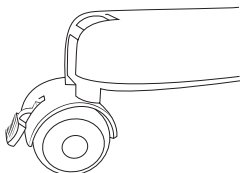
5



6

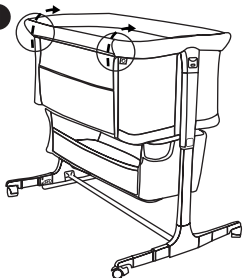


7

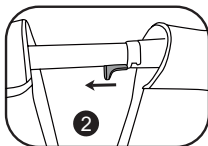


8

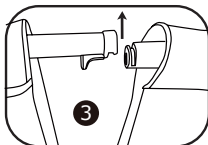
1



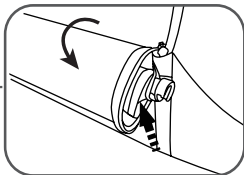
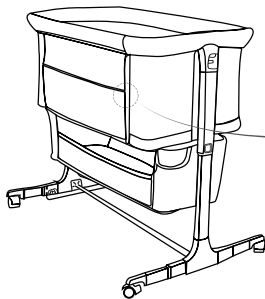
2



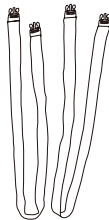
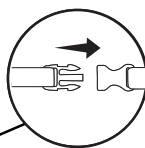
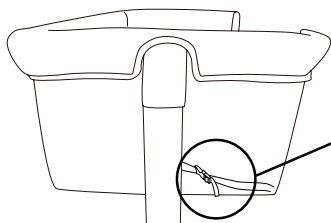
3



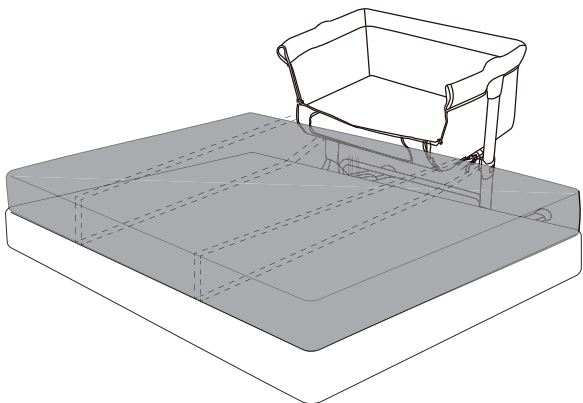
9



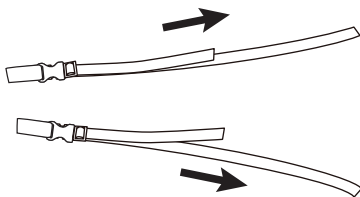
10



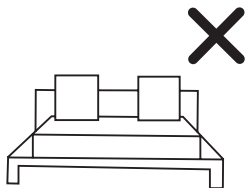
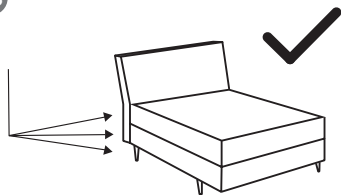
11



12



13



Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: **help@lionelo.com**

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

WARNINGS FOR THE COT

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Do not use this product without reading the instructions for use first.
2. Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
3. Placing additional items in the product may cause suffocation.
4. Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
5. Do not use more than one mattress in the product.
6. The product should be placed on a flat floor.
7. Young children should not be allowed to play unsupervised near the cot.
8. The cot should be locked in a fixed position when the child is left unattended.
9. All mounting elements should always be properly tightened. Care should be taken to ensure that no screws are loose,

as the child may catch on them with body parts or clothing (e.g. strings, necklaces, toy ribbons, etc.), which may pose a strangulation risk.

10. The maximum mattress thickness is indicated by a line on the inside of the cot. Do not use a thicker mattress than allowed.
11. Be aware of the risks posed by cigarettes, open flames, or other sources of high temperature such as electric heaters, gas heaters, etc., near the cot.
12. The maximum permissible incline of the cot is a difference of 2 levels. The baby's head must always be positioned on the higher side.
13. DO NOT use crib if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Lionelo for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.

WARNINGS FOR THE MATTRESS

IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

1. Do not use the mattress if any part is broken, torn, or missing. Use only replacement components approved by the manufacturer.
2. Do not use more than one mattress in the cot (crib and suspended bed).
3. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot (crib and suspended bed).

WARNINGS FOR CO-SLEEPER

1. DO NOT use bedside sleeper if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Lionelo for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.

2. The height from the floor of the adult bed for which the cot is suitable is between 31.5 and 41.5 cm.
3. Co-sleeper is designed exclusively for standard adult beds. Do not use the product with waterbeds or rounded beds.
4. Do not use other attachment systems than those described in the instructions.
5. Never use a co-sleeper in a reclined position.
6. To prevent a suffocation hazard from entrapment, the bedside sleeper shall be properly secured to the adult bed using the attachment system.
7. There shall never be a gap between the lower side of the bedside sleeper and the mattress of the adult bed.
8. Check the tightness of the attachment system before each use by pulling the bedside sleeper in a direction away from adult bed.
9. If there is any gap between the bedside sleeper and the adult bed DO NOT use product.
10. Gaps should not be filled with pillows, blankets or other items.
11. **DANGER!** Always completely raise the drop side when not attached to the adult's bed.
12. **WARNING:** To avoid hazards from the child's neck being caught on the top rail on the side that is next to the adult bed, the top rail must not be higher than the adult bed mattress.
13. **WARNING:** To avoid the risk of your child being strangled the attachment system to the adult's bed shall always be kept away from and out of the crib.

Set (Fig. A)

- | | |
|----------------------|------------------------------------|
| 1. Carrycot | 6. Mounting straps |
| 2. Stabilising board | 7. Frame (applies to Jodie) |
| 3. Mattress | 8. Basket (applies to Jodie) |
| 4. Travel bag | 9. Mosquito net (applies to Jodie) |
| 5. Stabilising rod | |

Assembly instructions

1. Unfold the cot legs on both sides. Make sure the height adjustment buttons are facing outward (Fig. 1).
2. Insert the stabilising rod (5, Fig. A) into the guides on both sides of the cot frame (Fig. 2).
3. Place the stabilising board (2, Fig. A) into the cot, followed by the mattress (3, Fig. A).
4. To secure the cot, fasten the cradle using the Velcro straps (Fig. 3).
5. The cot is now correctly assembled.

Basket assembly (applies to Jodie)

Thread the fabric through the basket frame, then insert it into the designated openings on the cot (Fig. 4). Repeat the process on the opposite side.

Mosquito net assembly (applies to Jodie)

To install the mosquito net, place the fabric with the elastic band over the cot frame and then fasten it securely with metal snaps.

Height adjustment

To change the height of the cot, perform the following two steps.

1. Press the button located on the side of the cot (A, Fig. 5).
2. Press the upper part of the height adjustment lever (B, Fig. 5).

After performing the above steps, set the desired height while simultaneously holding the stabilising rod with your foot.

The cot can be adjusted to 6 different heights. It is also possible to set different heights on each side. **WARNING:** The maximum permissible incline of the cot is a difference of 2 levels. The baby's head must always be positioned on the higher side.

Cradle function

To activate the cradle function, slide the plastic lock toward the centre of the cot (Fig. 6).

Castor lock

To lock the castors, press the locking mechanisms located on each one (A, Fig. 7). To unlock the castors, lift the locking mechanisms (B, Fig. 7).

Co-sleeper function

To use the co-sleeper function, the product must be properly prepared. To do this:

1. Undo the zips on both sides of the opening panel (Fig. 8).
2. Slide the locks (2, Fig. 8) and remove the frame-connecting element (3, Fig. 8).
3. Lower the side wall of the cot, fold it down, and secure it with the elastic bands (Fig. 9).
4. Align the cot with the parents' bed and adjust its height so that the parents' mattress is level with, or no more than the top edge of the drop-down side of the cot (Fig. 13).

Important! The bottom of the cot in the co-sleeper function must be parallel to the ground. A difference in level between the sides of the cot is not permitted.

5. Attach the mounting straps to the buckles located on the side of the cot frame (Fig. 10).
6. Route the straps under the mattress as shown in the illustration (Fig. 11), then tighten them to adjust their length to fit the parents' bed (Fig. 12).
7. Attach the mounting straps to the cot by fastening the buckles.
8. Make sure that there is no gap between the cot and the parents' bed and that the cot is sufficiently firmly and stably attached to the parents' bed.

NOTE: Before each use, check that there is no gap between the parents' mattress and the side wall of the cot.

WARNING: Use of the product is only permitted with beds and/or mattresses that have straight sides. The use of the product next to beds and/or round mattresses and water mattresses is prohibited.

Removal of cover

To remove the cover, lower the side panel of the cot and slide out the frame connector (3, Fig. 8). Next, remove the stabilising board and the mattress from the cot. Once these steps are completed, unzip the cover and slide it off the frame.

Cleaning and maintenance

- The cot cover and mattress cover can be hand-washed at a temperature of 30°C.
- Metal and plastic parts should be cleaned with a damp cloth and mild cleaning agents.
- Never clean any part of the cot with abrasives, ammonia, bleach or alcohol.
- Store the cot in a dry place, away from sources of heat and moisture. Avoid direct exposure to sunlight.

**The product has been tested and meets all the requirements of
EN 1130:2019+AC:2020 and EN 16890:2017+A1:2021 standards**

The photos are for reference only, the actual look of the products may differ from the ones shown in the pictures.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań

OSTRZEŻENIA DLA ŁÓŻECZKA

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Nie używaj tego produktu bez uprzedniego przeczytania instrukcji.

2. Przestań używać produktu, gdy tylko dziecko będzie potrafiło usiąść, uklęknąć lub podciągnąć się.
3. Umieszczanie dodatkowych elementów w łóżeczku może spowodować uduszenie.
4. Nie umieszczaj produktu w pobliżu elementu, który może stwarzać ryzyko uduszenia, np. sznurki, sznury/zasłony itp.
5. Nie używaj więcej niż jednego materaca w produkcie.
6. Produkt należy umieścić na poziomej podłodze.
7. Małe dzieci nie powinny mieć możliwości zabawy bez nadzoru w pobliżu łóżeczka.
8. Łóżeczko powinno być zablokowane w stałej pozycji, gdy dziecko pozostaje bez opieki.
9. Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone. Należy uważać, aby żadne śruby nie były poluzowane, ponieważ dziecko może zaczepić o nie częścią ciała lub ubrania (np. sznurki, naszyjniki, wstążki od zabawek itp.), co może stwarzać ryzyko uduszenia.
10. Maksymalna grubość materaca jest zaznaczona kreską po wewnętrznej stronie łóżeczka. Nie używaj grubszego materaca niż dozwolony.
11. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza papieros, otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp., w pobliżu łóżeczka.
12. Dopuszczalne maksymalne nachylenie łóżeczka to różnica 2 poziomów. Główka dziecka musi znajdować się zawsze po stronie ustawionej w wyższej pozycji.
13. NIE używaj łóżeczka, jeśli brakuje jakiejkolwiek części lub jest ona pęknięta bądź uszkodzona. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i instrukcji. NIE wymieniaj części w łóżeczku samodzielnie. ona pęknięta bądź uszkodzona. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i instrukcji. NIE wymieniaj części w łóżeczku samodzielnie.

OSTRZEŻENIA DLA MATERACA

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Nie używaj materaca jeśli jakiś jego element jest zepsuty, rozerwany lub zagubiony, korzystaj wyłącznie z części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
2. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
3. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp. w pobliżu łóżeczka.

OSTRZEŻENIA DLA ŁÓŻECZKA DOSTAWNEGO:

1. NIE używaj łóżeczka dostawnego, jeśli brakuje jakiegokolwiek części, jest ona uszkodzona lub zepsuta. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i literatury instruktażowej. NIE wymieniaj części w łóżeczku samodzielnie.
2. Wysokość od podłogi łóżka osoby dorosłej, do którego nadaje się łóżeczko wynosi od 31,5 do 41,5 cm.
3. Łóżeczko dostawne przeznaczone jest wyłącznie dla standardowych łóżek osób dorosłych. Nie używaj produktu z łózkami wodnymi lub o zaokrąglonych kształtach.
4. Nie używaj innych systemów mocowania, niż te opisane w instrukcji.
5. Nigdy nie używaj łóżeczka dostawnego w pozycji pochylonej.
6. Aby uniknąć ryzyka uduszenia się, łóżeczko dostawne należy zawsze prawidłowo mocować do łóżka rodziców przy pomocy systemów mocowania opisanych w instrukcji.
7. Pomiędzy dolną częścią łóżeczka dostawnego a materacem łóżka dorosłych nie może znajdować się wolna przestrzeń.

8. Przed każdym użyciem sprawdź naprężenie systemu mocowania łóżeczka odciągając łóżeczko w kierunku przeciwnym do łóżka rodzica.
9. Jeśli między łóżeczkiem dostawnym, a łóżkiem osoby dorosłej jest wolna przestrzeń, **NIE UŻYWAJ** produktu.
10. Luka pomiędzy łóżeczkiem a łóżkiem osoby dorosłej nie powinna być wypełniana poduszkami, kocami i innymi przedmiotami.
11. **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Zawsze całkowicie podnoś opuszczany bok gdy łóżeczko nie jest przymocowane do łóżka osoby dorosłej.
12. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z możliwością zaczepienia się szyi dziecka o górną część opuszczonego boku łóżeczka przy łóżku rodzica, upewnij się, że górna poręcz nie znajduje się wyżej niż materac dla dorosłych.
13. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć ryzyka uduszenia dziecka, system mocowania do łóżka rodzica należy zawsze chować i trzymać z dala od łóżeczka.

Zestaw (rys. A)

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Gondola łóżeczka | 6. Pasy montażowe |
| 2. Płyta stabilizująca | 7. Rama (dotyczy produktu Jodie) |
| 3. Materac | 8. Kosz (dotyczy produktu Jodie) |
| 4. Torba transportowa | 9. Moskitiera (dotyczy produktu Jodie) |
| 5. Drażek stabilizujący | |

Instrukcja montażu

1. Rozłóż nogi łóżeczka po obu stronach. Upewnij się, że przyciski regulacji wysokości są skierowane na zewnątrz (rys. 1).
2. Wsuń drażek stabilizujący (5, rys. A) w prowadnicę po obu stronach ramy łóżeczka (rys. 2).
3. Włóż do łóżeczka płytę stabilizującą (2, rys. A), a następnie materac (3, rys. A).
4. Aby unieruchomić łóżeczko zabezpiecz kołyskę za pomocą rzepów (rys. 3).
5. Łóżeczko zostało poprawnie zamontowane.

Montaż kosza (dotyczy produktu Jodie)

Przełóż materiał przez ramę kosza a następnie wsuń w odpowiednie otwory na łóžeczku (rys. 4). Wykonaj czynność ponownie po drugiej stronie.

Montaż moskitiery (dotyczy produktu Jodie)

Aby zamontować moskitierę należy nałóżyć materiał z gumką na ramę łóžeczka a następnie zabezpieczyć za pomocą metalowych zatrzasków.

Regulacja wysokości

Aby zmienić wysokość łóžeczka należy wykonać dwa ruchy.

1. Wciśnij przycisk znajdujący się z boku łóžeczka (A, rys. 5).
2. Naciśnij górny element dźwigni regulacji wysokości (B, rys. 5).

Po wykonaniu powyższych ustaw wybraną wysokość, jednocześnie przytrzymując drążek stabilizujący stopą.

Dostępnych jest sześć wysokości łóžeczka. Możliwe jest także ustawienie różnych wysokości po obu stronach. **OSTRZEŻENIE:** Dopuszczalne maksymalne nachylenie łóžeczka to różnica 2 poziomów. Główka dziecka musi znajdować się zawsze po stronie ustawionej w wyższej pozycji.

Funkcja kołyski

Aby skorzystać z funkcji kołyski, przesun plastikową blokadę do środka łóžeczka (rys. 6).

Blokada kół

Aby zablokować koła, wciśnij blokady znajdujące się na każdym z nich (A, rys. 7). Aby odblokować koła, unieś blokady (B, rys. 7).

Funkcja łóžeczka dostawnego

Aby korzystać z funkcji łóžeczka dostawnego, należy odpowiednio przygotować produkt. W tym celu:

1. Rozepnij zamki po obu stronach otwieranego boku (rys. 8).
2. Przesun blokady (2, rys. 8) i wyjmij element łączący ramę łóžeczka (3, rys. 8).
3. Opuść boczną ścianę łóžeczka, zawiń a następnie zabezpiecz gumkami (rys. 9).

4. Dosuń łóżeczko do łóżka rodziców i dopasuj wysokość łóżeczka tak, aby materac rodzica był równej wysokości lub wyższy od górnej krawędzi opadającego boku łóżeczka (rys. 13).

Uwaga! Dno łóżeczka w funkcji łóżeczka dostawnego ustawione musi być równoległe do podłoża. Niedozwolona jest różnica poziomów pomiędzy bokami łóżeczka.

5. Połącz pasy montażowe z klamrami znajdującymi się z boku, przy ramie łóżeczka (rys. 10).
6. Poprowadź pasy montażowe pod materacem w sposób, wskazany na ilustracji (rys. 11), a następnie zaciśnij pasy, aby dostosować ich długość do łóżka rodziców (rys. 12).
7. Połącz pasy montażowe z łóżeczkiem zapinając klamry.
8. Upewnij się, że pomiędzy łóżeczkiem a łóżkiem rodziców nie ma przerwy, a łóżeczko jest odpowiednio mocno i stabilnie przymocowane do łóżka rodziców.

UWAGA: Przed każdym użytkowaniem sprawdź, czy nie ma szczeliny pomiędzy materacem rodziców a ścianką boczną łóżeczka.

OSTRZEŻENIE: Użytkowanie produktu jest dozwolone tylko przy łózkach i/lub materacach posiadających proste boki. Użytkowanie produktu przy łózkach i/lub materacach okrągłych i materacach wodnych jest zabronione.

Zdejmowanie poszycia

Aby zdjąć poszycie opuść boczną ścianę łóżeczka i wysuń z niej element łączący ramę (3, rys. 8). Następnie wyjmij deskę usztywniającą oraz materac z łóżeczka. Po wykonaniu tych czynności, przy użyciu zamka błyskawicznego odepnij całość poszycia i zsuń je z ramy.

Czyszczenie i konserwacja

- Poszycie łóżeczka oraz pokrowiec materacyka można prać ręcznie w temperaturze 30°C.
- Części metalowe oraz plastikowe należy czyścić za pomocą wilgotnej ściereczki i łagodnych środków czyszczących.
- Nigdy nie czyść żadnego elementu łóżeczka materiałami ściernymi, amoniakiem, wybielaczem lub alkoholem.

- Przechowuj łóżeczko w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci. Unikaj bezpośredniego wystawiania na działanie promieni słonecznych.

**Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania norm
EN 1130:2019+AC:2020 oraz EN 16890:2017+A1:2021**

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrte(r) Kunde(in),

Wenn Sie Kommentare oder Fragen zum gekauften Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte unter folgender E-Mail: **help@lionelo.com**

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WARNHINWEISE ZUM KINDERBETT

**WICHTIG! BITTE
AUFMERKSAM DURCHLESEN
UND FÜR KÜNFTIGEN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN!**

1. Verwenden Sie das Kinderbett nicht, ohne vorher die Bedienungsanleitung gelesen zu haben.

2. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind sitzen, knien oder sich hochziehen kann.
3. Legen Sie keine zusätzlichen Gegenstände ins Bett ein – Erstickungsgefahr für das Baby!
4. Stellen Sie das Bett nicht in der Nähe anderer Gegenstände auf, die eine Erstickungs- oder Würgegefahr für das Baby darstellen können, wie z. B. Fäden, Jalousien-/Vorhangschnüre usw.
5. Legen Sie nur eine Matratze ins Bett ein.
6. Stellen Sie das Bett auf einem waagerechten Boden auf.
7. Lassen Sie niemals Kleinkinder unbeaufsichtigt in der Nähe des Bettes spielen.
8. Stellen Sie das Bett fest, wenn das Baby ohne Aufsicht im Bett gelassen wird.
9. Achten Sie darauf, dass alle Montageelemente immer fest angezogen sind. Achten Sie darauf, dass keine Schrauben gelöst sind, damit das Kind mit keinem Körperteil bzw. mit keinem Kleidungsstück daran hängenbleiben kann (z. B. mit Kordeln, Halsketten, Spielzeugbändern usw.) – Erstickungsgefahr für das Baby!
10. Achten Sie auf die maximale zulässige Matratzenhöhe (Markierung an der Innenseite des Bettes). Legen Sie niemals eine höhere Matratze als zugelassen ein.
11. Achten Sie stets auf Risiken, die von Zigaretten, offenem Feuer oder anderen Hochtemperaturquellen, wie elektrischen oder gasbetriebenen Heizkörpern usw. in der Nähe des Bettes ausgehen können.
12. Die maximal zulässige Neigung des Bettes beträgt 2 Stufen. Darauf achten, dass das Baby immer mit dem Kopf auf der höher gestellten Bettseite liegt.
13. Verwenden Sie das Bett NICHT, wenn ein Teil davon fehlt oder beschädigt bzw. gebrochen ist. Kontaktieren Sie bei Bedarf den Hersteller, die Fa. Lionelo, um Ersatzteile bzw. Bedienungsanleitung anzufordern. Tauschen Sie Teile im Bett NICHT selbst aus.

gsanleitung anzufordern. Das Beistellbett nicht selbstständig instand setzen und KEIN Teil am Beistellbett selbstständig tauschen.

WARNHINWEISE FÜR DIE MATRATZE

WICHTIG! BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR KÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN!

1. Verwenden Sie die die Matratze nicht, wenn irgendein Element der Matratze beschädigt, zerrissen oder verloren gegangen ist. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
2. Benutzen Sie nicht mehr als eine Matratze in einem Bett.
3. Achten Sie stets auf die Gefahren, die von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen wie elektrischen oder gasbetriebenen Heizkörpern usw. in der Nähe des Kinderbetts ausgehen können.

WARNHINWEISE BETREFFEND BEISTELLBETT

1. Verwenden Sie das Beistellbett NICHT, wenn ein Teil davon fehlt oder beschädigt bzw. gebrochen ist. Kontaktieren Sie bei Bedarf den Hersteller, die Fa. Lionelo, um Ersatzteile bzw. Bedienungsanleitung anzufordern. Tauschen Sie Teile im Bett NICHT selbst aus.
2. Das Beistellbett ist für ein Erwachsenenbett mit einer Betthöhe zwischen 31,5 und 41,5 cm geeignet.
3. Das Beistellbett ist ausschließlich für standardmäßige

Erwachsenenbetten geeignet. Verwenden Sie das Beistellbett nicht mit Wasserbetten bzw. mit Betten mit Rundformen.

4. Verwenden Sie keine anderen Befestigungssysteme als in der Bedienungsanleitung beschrieben.
5. Verwenden Sie niemals das Beistellbett in geneigter Stellung.
6. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, ist das Beistellbett immer ordnungsgemäß mit den in der Bedienungsanleitung beschriebenen Befestigungssystemen an das Elternbett zu befestigen.
7. Zwischen dem unteren Teil des Beistellbettes und der Matratze des Erwachsenenbettes darf kein Freiraum vorhanden sein.
8. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Spannung des Befestigungssystems, indem Sie das Beistellbett vom Elternbett wegziehen.
9. Verwenden Sie das Beistellbett NICHT, wenn zwischen dem Beistellbett und dem Elternbett Freiraum vorhanden ist.
10. Die Lücke zwischen dem Beistellbett und dem Elternbett darf nicht mit Kissen, Decken und anderen Gegenständen ausgefüllt werden.
11. **GEFAHR!** Die höhenverstellbare Bordwand muss immer vollständig angehoben sein, wenn das Beistellbett nicht an einem Erwachsenenbett befestigt ist.
12. **WARNHINWEIS:** Um die Gefahr zu vermeiden, dass das Baby mit dem Hals am oberen Teil der abgesenkten Bordwand des Beistellbettes neben dem Elternbett hängen bleibt, achten Sie darauf, dass das obere Geländer nicht höher als die Elternmatratze ist.
13. **WARNHINWEIS:** Um die Erstickungsgefahr zu vermeiden, soll das Befestigungssystem für das Elternbett immer versteckt und vom Beistellbett fern gehalten werden.

Kamera-Set (Abb. A)

1. Kinderbettwiege
2. Stabilisierungsplatte
3. Matratze
4. Transporttasche
5. Stabilisierungsstange
6. Befestigungsgurte
7. Bettrahmen (gilt für Jodie)
8. Korb (gilt für Jodie)
9. Moskitonetz (gilt für Jodie)

Montageanleitung

1. Klappen Sie die Bettbeine auf beiden Seiten aus. Stellen Sie sicher, dass die Knöpfe zur Höhenverstellung nach außen zeigen (Abb. 1).
2. Schieben Sie die Stabilisierungsstange (5, Abb. A) in die Führungen auf beiden Seiten des Bettrahmens (Abb. 2).
3. Setzen Sie die Stabilisierungsplatte (2, Abb. A) und anschließend die Matratze (3, Abb. A) in das Bett ein.
4. Um das Bett zu fixieren, befestigen Sie die Wiege mit Klettverschluss (Abb. 3).
5. Das Bett ist nun korrekt montiert.

Montage des Korbes (gilt für Jodie)

Stecken Sie den Stoff durch den Korbrahmen und stecken Sie ihn in die entsprechenden Öffnungen am Bett (Abb. 4). Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

Montage des Moskitonetzes (gilt für Jodie)

Um das Moskitonetz zu installieren, legen Sie den Stoff mit dem Gummiband über den Bettrahmen und befestigen ihn dann mit den Metallverschlüssen.

Höhenverstellung

Um die Höhe des Kinderbettes zu verändern, sind zwei Handgriffe erforderlich.

1. Drücken Sie den Knopf an der Seite des Kinderbettes (A, Abb. 5).
2. Drücken Sie die Oberseite des Höhenverstellhebels (B, Abb. 5).

Stellen Sie nach Abschluss der oben genannten Schritte die gewünschte Höhe ein, während Sie die Stabilisierungsstange mit dem Fuß festhalten.

Es stehen sechs Kinderbetthöhen zur Verfügung. Darüber hinaus ist es auch

möglich, verschiedene Höheneinstellungen auf jeder der Bettseiten zu wählen.
WARNHINWEIS: Die maximal zulässige Neigung des Bettes beträgt 2 Stufen. Darauf achten, dass das Baby immer mit dem Kopf auf der höher gestellten Bettseite liegt.

Wiegefunktion

Um die Wiegenfunktion zu nutzen, schieben Sie den Kunststoffverschluss zur Bettmitte (Abb. 6).

Betträder feststellen

Um die Betträder festzustellen, drücken Sie die Blockade an jedem der Räder nach unten (A, Abb. 7). Um die Betträder zu entriegeln, drücken Sie die Blockade an jedem der Räder nach oben (B, Abb. 7).

Beistellbett

Um die Funktion des Beistellbettes nutzen zu können, muss das Bett entsprechend vorbereitet werden. Dazu:

1. Öffnen Sie die Reißverschlüsse auf beiden Seiten der Bordwand (Abb. 8).
2. Verschieben Sie die Verschlüsse (2, Abb. 8) und entfernen Sie das Verbindungsstück des Kinderbettrahmens (3, Abb. 8).
3. Senken Sie die Seitenwand des Kinderbettes ab, klappen Sie sie um und befestigen Sie sie anschließend mit Gummibändern (Abb. 9).
4. Schieben Sie das Kinderbett an das Bett der Eltern heran und stellen Sie die Höhe des Kinderbetts so ein, dass die Matratze der Eltern gleich hoch oder höher ist als die obere Kante der absenkbaren Seite des Kinderbettes (Abb. 13).

Achtung! Der Boden des Beistellbettes muss parallel zum Boden ausgerichtet sein. Höhenunterschiede zwischen den Seiten des Beistellbettes sind nicht zulässig.

5. Verbinden Sie die Befestigungsgurte mit den Schnallen an der Seite, am Rahmen des Kinderbettes (Abb. 10).
6. Führen Sie die Befestigungsgurte wie in der Abbildung gezeigt unter die Matratze (Abb. 11) und ziehen Sie dann die Gurte fest, um ihre Länge an das Elternbett anzupassen (Abb. 12).
7. Verbinden Sie die Befestigungsgurte mit dem Kinderbett, indem Sie die

Schnallen schließen.

8. Achten Sie darauf, dass zwischen dem Kinderbett und dem Elternbett kein Freiraum vorhanden ist und dass das Beistellbett ausreichend fest und stabil am Elternbett befestigt ist.

HINWEIS: Kontrollieren Sie vor jedem Gebrauch, dass zwischen der Elternmatratze und der Bordwand des Beistellbettes kein Freiraum vorhanden ist.

WARNHINWEIS: Das Beistellbett darf ausschließlich mit Betten und/oder Matratzen mit geraden Seiten verwendet werden. Die Verwendung des Beistellbettes mit Betten und/oder Matratzen mit runden Seiten oder mit Wassermatratzen ist verboten.

Abnahme des Bezugs

Um den Bezug zu entfernen, senken Sie die Seitenwand des Kinderbettes ab und schieben Sie das Verbindungsstück des Rahmens heraus (3, Abb. 8). Nehmen Sie dann das Versteifungsbrett und die Matratze vom Kinderbett ab. Sobald dies geschehen ist, lösen Sie den gesamten Bezug mit dem Reißverschluss und ziehen ihn vom Rahmen.

Reinigung und Wartung

- Der Bettbezug und der Matratzenbezug können per Hand bei 30 °C gewaschen werden.
- Metall- und Kunststoffteile sollten mit einem feuchten Tuch und milden Reinigungsmitteln gereinigt werden.
- Verwenden Sie niemals Scheuermittel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol zur Reinigung von Bettteilen.
- Lagern Sie das Beistellbett an einem trockenen Ort, fern von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen. Vermeiden Sie die direkte Sonnenlichtaussetzung des Beistellbetts.

**Das Produkt wurde getestet und erfüllt alle Anforderungen der Norm
EN 1130:2019+AC:2020 und EN 16890:2017+A1:2021.**

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

Уважаемый Клиент,

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы о приобретенном продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**.

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ДЛЯ КРОВАТКИ**ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ
ВНИМАТЕЛЬНО И
СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ**

1. Не используйте изделие, не прочитав предварительно инструкцию.
2. Прекратите использование сразу, как только ребёнок сможет сидеть, вставать на колени или подтягиваться.
3. Размещение дополнительных предметов в кроватке может привести к удушью.
4. Не ставьте изделие рядом с предметами, которые могут представлять риск удушья/удушения шнуром, например верёвками, шнурами/занавесками и т. п.
5. Не используйте в изделии более одного матраса.
6. Изделие следует устанавливать на ровный горизонтальный пол.
7. Маленькие дети не должны играть без присмотра рядом с кроваткой.
8. Кроватка должна быть зафиксирована в неподвижном положении, когда ребёнок остаётся без присмотра.

9. Все крепёжные элементы должны быть всегда надёжно затянуты. Убедитесь, что ни один винт не ослаблен, так как ребёнок может зацепиться за него частью тела или одеждой (например, шнурками, ожерельями, ленточками от игрушек и т. п.), что создаёт риск удушья.
10. Максимальная толщина матраса отмечена линией на внутренней стороне кровати. Не используйте матрас толще допустимого.
11. Помните о риске, который представляют сигареты, открытое пламя или другие источники высокой температуры, такие как электрические или газовые обогреватели, вблизи кровати.
12. Максимально допустимый наклон кровати — разница в 2 уровня. Голова ребёнка всегда должна находиться на более высокой стороне.
13. НЕ используйте кровать, если отсутствует какая-либо деталь либо какая-либо деталь треснула или повреждена. При необходимости свяжитесь с Lionelo по поводу запасных частей и инструкций. НЕ заменяйте детали кровати самостоятельно.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ДЛЯ МАТРАСА

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

1. Не используйте матрас, если какой-либо его элемент неисправен, порван или отсутствует; используйте только запасные части, одобренные производителем.
2. Не используйте в кровати более одного матраса.
3. Помните о риске, который представляет открытое пламя

или другие источники высокой температуры, такие как электрические или газовые обогреватели, вблизи кровати.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ПРИКРОВАТНОЙ КРОВАТКИ (КО-СЛИПЕРА):

1. НЕ используйте прикроватную кровать, если отсутствует какая-либо деталь либо какая-либо деталь повреждена или неисправна. При необходимости свяжитесь с Lionelo по поводу запасных частей и инструктивных материалов. НЕ заменяйте детали самостоятельно.
2. Подходящая высота кровати взрослого от пола — от 31,5 до 41,5 см.
3. Прикроватная кровать предназначена только для стандартных кроватей для взрослых. Не используйте изделие с водяными кроватями или кроватями округлых форм.
4. Не используйте системы крепления, отличные от описанных в инструкции.
5. Никогда не используйте прикроватную кровать в наклонном положении.
6. Во избежание риска удушья прикроватная кровать всегда должна быть правильно закреплена к кровати родителей с помощью систем крепления, описанных в руководстве.
7. Между нижней частью прикроватной кровати и матрасом кровати взрослого не должно быть свободного пространства.
8. Перед каждым использованием проверяйте натяжение системы крепления, оттягивая кровать в сторону, противоположную кровати родителей.
9. Если между прикроватной кроватью и кроватью взрослого есть зазор, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ изделие.
10. Зазор между кроватью и кроватью взрослого нельзя

заполнять подушками, одеялами и другими предметами.

11. **ОПАСНОСТЬ!** Всегда полностью поднимайте опускаемую боковину, когда кроватка не прикреплена к кровати взрослого.
12. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Чтобы избежать опасности зацепления шеи ребёнка за верхнюю кромку опущенной боковины прикроватной кроватки рядом с кроватью родителей, убедитесь, что верхний поручень не выше матраса взрослого.
13. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Во избежание риска удушья у ребёнка систему крепления к кровати родителей следует всегда убирать и держать вдали от кроватки.

Комплект (рис. А)

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Люлька кроватки | 6. Монтажные ремни |
| 2. Стабилизирующая плита | 7. Рама (для изделия Jodie) |
| 3. Матрас | 8. Корзина (для изделия Jodie) |
| 4. Транспортная сумка | 9. Москитная сетка (для изделия Jodie) |
| 5. Стабилизирующая перекладина | |

Инструкция по сборке

1. Разложите ножки кроватки по обеим сторонам. Убедитесь, что кнопки регулировки высоты направлены наружу (рис. 1).
2. Вставьте стабилизирующую перекладину (5, рис. А) в направляющие по обеим сторонам рамы кроватки (рис. 2).
3. Поместите в кроватку стабилизирующую плиту (2, рис. А), затем матрас (3, рис. А).
4. Чтобы зафиксировать кроватку, закрепите люльку с помощью липучек (рис. 3).
5. Кроватка собрана правильно.

Монтаж корзины (для изделия Jodie)

Пропустите ткань через раму корзины, затем вставьте её в соответствующие

отверстия на кровати (рис. 4). Повторите с другой стороны.

Монтаж москитной сетки (для изделия Jodie)

Чтобы установить москитную сетку, наденьте ткань с резинкой на раму кровати и зафиксируйте металлическими застёжками.

Регулировка высоты

Чтобы изменить высоту кровати, выполните два действия:

1. Нажмите кнопку, расположенную сбоку кровати (А, рис. 5).
2. Нажмите на верхнюю часть рычага регулировки высоты (В, рис. 5).

После выполнения этих действий установите нужную высоту, одновременно удерживая стабилизирующую перекладину ног.

Доступно шесть уровней высоты. Возможно также установить разную высоту по обеим сторонам. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Максимально допустимый наклон кровати — разница в 2 уровня. Голова ребёнка всегда должна находиться на более высокой стороне.

Функция качания

Чтобы воспользоваться функцией качания, сдвиньте пластиковый фиксатор к центру кровати (рис. 6).

Блокировка колёс

Чтобы заблокировать колёса, нажмите фиксатор на каждом из них (А, рис. 7). Чтобы разблокировать колёса, поднимите фиксаторы (В, рис. 7).

Функция прикроватной кровати

Для использования функции прикроватной кровати подготовьте изделие следующим образом:

1. Расстегните молнии по обеим сторонам откидной боковины (рис. 8).
2. Сдвиньте фиксаторы (2, рис. 8) и извлеките соединительный элемент рамы кровати (3, рис. 8).
3. Опустите боковую стенку кровати, сверните её и зафиксируйте резинками (рис. 9).

4. Подвиньте кровать к кровати родителей и отрегулируйте её высоту так, чтобы матрас родителей был на одном уровне или выше верхнего края опускающейся боковой стенки кровати (рис. 13).

Примечание! Дно кровати при использовании функции прикроватной кровати должно быть параллельно полу. Разница уровней между сторонами кровати не допускается.

5. Соедините монтажные ремни с пряжками, расположенными сбоку у рамы кровати (рис. 10).
6. Пропустите монтажные ремни под матрасом, как показано на иллюстрации (рис. 11), затем натяните ремни, чтобы настроить их длину под кровать родителей (рис. 12).
7. Подсоедините монтажные ремни к кровати, защёлкнув пряжки.
8. Убедитесь, что между кроватью и кроватью родителей нет зазора и что кровать прочно и устойчиво закреплена к кровати родителей.

ВНИМАНИЕ: Перед каждым использованием проверяйте, нет ли щели между матрасом родителей и боковой стенкой кровати.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Разрешено использовать изделие только с кроватями и/или матрасами с прямыми боковинами. Использование с круглыми кроватями и/или матрасами, а также с водяными матрасами запрещено.

Снятие чехла

Чтобы снять чехол, опустите боковую стенку кровати и выньте из неё соединительный элемент рамы (3, рис. 8). Затем извлеките из кровати жёсткую платформу и матрас. После этого расстегните молнию по периметру и снимите чехол с рамы.

Чистка и уход

- Чехол кровати и чехол матраса можно стирать вручную при температуре 30 °C.
- Металлические и пластиковые части очищайте влажной тканью и мягкими чистящими средствами.
- Никогда не очищайте какие-либо части кровати абразивными

материалами, аммиаком, отбеливателем или спиртом.

- Храните кровать в сухом месте, вдали от источников тепла и влаги. Избегайте прямого воздействия солнечных лучей.

**Продукт прошел испытания и соответствует всем требованиям
EN 1130:2019+AC:2020 и EN 16890:2017+A1:2021**

Фотографии являются наглядными, фактический внешний вид продуктов может отличаться от представленных на фотографиях.

IT

Egregio cliente!

Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo: **help@lionelo.com**

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

AVVERTENZE INERENTI AL LETTINO

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

1. Non utilizzare questo prodotto senza aver letto preventivamente

il manuale d'uso.

2. Interrompere l'uso del prodotto non appena il bambino è in grado di sedersi, inginocchiarsi o sollevarsi.
3. L'aggiunta di elementi supplementari nella culla può causare soffocamento.
4. Non collocare il prodotto vicino a elementi che possano rappresentare un rischio di strangolamento, come corde, fili o tende.
5. Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.
6. Il prodotto deve essere posizionato su una superficie piana e orizzontale.
7. I bambini piccoli non devono mai giocare incustoditi nelle vicinanze della culla.
8. La culla deve essere bloccata in posizione fissa quando il bambino rimane senza sorveglianza.
9. Tutti gli elementi di fissaggio devono essere sempre ben serrati. Prestare attenzione affinché nessuna vite sia allentata, poiché il bambino potrebbe impigliarsi con una parte del corpo o con i vestiti (ad esempio corde, collane, nastri di giocattoli, ecc.), con conseguente rischio di strangolamento.
10. Lo spessore massimo del materasso è indicato da una linea all'interno della culla. Non utilizzare un materasso più spesso di quello consentito.
11. Prestare attenzione ai rischi derivanti da sigarette, fiamme libere o altre fonti di calore elevate come stufe elettriche o a gas nelle vicinanze della culla.
12. L'inclinazione massima consentita della culla è una differenza di 2 livelli. La testa del bambino deve sempre trovarsi sul lato più alto.
13. **NON** utilizzare la culla se manca qualche parte o se una di esse è rotta o danneggiata. In caso di necessità, contattare Lionelo per parti di ricambio e istruzioni. **NON** sostituire autonomamente le parti della culla.

AVVERTENZE PER IL MATERASSO

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

1. Non utilizzare il materasso se uno dei suoi elementi è rotto, strappato o mancante; utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.
2. Non utilizzare più di un materasso nella culla.
3. Prestare attenzione ai rischi derivanti da fiamme libere o altre fonti di calore elevate come stufe elettriche o a gas nelle vicinanze della culla.

AVVERTENZE PER LA CULLA SIDE-BED (CULLA AFFIANCABILE)

1. NON utilizzare la culla side-bed se manca qualche parte o se una di esse è danneggiata o difettosa. In caso di necessità, contattare Lionelo per parti di ricambio e manuali istruttivi. NON sostituire autonomamente le parti della culla.
2. L'altezza dal pavimento del letto dell'adulto, a cui la culla è adatta, deve essere compresa tra 31,5 e 41,5 cm.
3. La culla side-bed è destinata esclusivamente a letti standard per adulti. Non utilizzare il prodotto con letti ad acqua o di forma arrotondata.
4. Non utilizzare altri sistemi di fissaggio diversi da quelli descritti nel manuale.
5. Non utilizzare mai la culla side-bed in posizione inclinata.
6. Per evitare il rischio di soffocamento, la culla side-bed deve essere sempre correttamente fissata al letto dei genitori mediante i sistemi di aggancio descritti nel manuale.

7. Tra la parte inferiore della culla e il materasso del letto dell'adulto non deve esserci alcuno spazio vuoto.
8. Prima di ogni utilizzo, verificare la tensione del sistema di fissaggio tirando la culla nella direzione opposta rispetto al letto dei genitori.
9. Se c'è spazio tra la culla side-bed e il letto dell'adulto, **NON UTILIZZARE** il prodotto.
10. Non riempire lo spazio tra la culla e il letto dell'adulto con cuscini, coperte o altri oggetti.
11. **PERICOLO!** Sollevare sempre completamente il lato abbassabile quando la culla non è fissata al letto dell'adulto.
12. **ATTENZIONE:** Per evitare pericoli legati alla possibilità che il collo del bambino rimanga impigliato nella parte superiore del lato abbassato della culla affiancata al letto dei genitori, assicurarsi che la barra superiore non sia più alta del materasso dell'adulto.
13. **ATTENZIONE:** Per evitare il rischio di soffocamento del bambino, il sistema di fissaggio al letto dei genitori deve essere sempre riposto e tenuto lontano dalla culla.

Set (fig. A)

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Culla | 6. Cinghie di montaggio |
| 2. Piastra di stabilizzazione | 7. Telaio (solo per il modello Jodie) |
| 3. Materasso | 8. Cestino (solo per il modello Jodie) |
| 4. Borsa per il trasporto | 9. Zanzariera (solo per il modello Jodie) |
| 5. Barra di stabilizzazione | |

Istruzioni di montaggio

1. Aprire le gambe della culla su entrambi i lati. Assicurarsi che i pulsanti di regolazione dell'altezza siano rivolti verso l'esterno (fig. 1).
2. Inserire la barra di stabilizzazione (5, fig. A) nelle guide situate su entrambi i lati del telaio della culla (fig. 2).
3. Inserire nella culla la piastra di stabilizzazione (2, fig. A) e successivamente

il materasso (3, fig. A).

4. Per bloccare la culla, fissare la base utilizzando le chiusure a strappo (fig. 3).
5. La culla è stata montata correttamente.

Montaggio del cestino (solo per il modello Jodie)

Far passare il tessuto attraverso la struttura del cestino, quindi inserirlo negli appositi fori della culla (fig. 4). Ripetere l'operazione anche sull'altro lato.

Montaggio della zanzariera (solo per il modello Jodie)

Per montare la zanzariera, posizionare il tessuto con l'elastico sulla struttura della culla, quindi fissarlo utilizzando i ganci metallici.

Regolazione dell'altezza

Per modificare l'altezza della culla, eseguire due passaggi:

1. Premere il pulsante situato sul lato della culla (A, fig. 5).
2. Premere la parte superiore della leva di regolazione dell'altezza (B, fig. 5).

Dopo aver eseguito i passaggi sopra indicati, impostare l'altezza desiderata tenendo contemporaneamente la barra di stabilizzazione con il piede.

Sono disponibili sei livelli di altezza della culla. È inoltre possibile impostare altezze differenti su ciascun lato. **ATTENZIONE:** L'inclinazione massima consentita della culla è una differenza di 2 livelli. La testa del bambino deve sempre trovarsi sul lato più alto.

Funzione dondolo

Per utilizzare la funzione dondolo, spostare il blocco di plastica verso l'interno della culla (fig. 6).

Blocco delle ruote

Per bloccare le ruote, premere i fermi presenti su ciascuna di esse (A, fig. 7). Per sbloccare le ruote, sollevare i fermi (B, fig. 7).

Funzione culla affiancabile

Per utilizzare la funzione di culla affiancabile, è necessario preparare correttamente il prodotto. Procedere come segue:

1. Aprire le cerniere su entrambi i lati del lato apribile (fig. 8).
2. Spostare i blocchi (2, fig. 8) e rimuovere l'elemento di collegamento della struttura della culla (3, fig. 8).
3. Abbassare la parete laterale della culla, arrotolarla e fissarla con gli elastici (fig. 9).
4. Avvicina il lettino al letto dei genitori e regola l'altezza in modo che il materasso dei genitori sia alla stessa altezza o più alto del bordo superiore del lato abbassabile del lettino (fig. 13).

Attenzione! Il fondo della culla, quando utilizzata come culla affiancabile, deve essere parallelo al pavimento. Non è consentita alcuna differenza di livello tra i lati della culla.

5. Collegare le cinghie di montaggio alle fibbie situate sul lato del telaio della culla (fig. 10).
6. Far passare le cinghie di montaggio sotto il materasso come indicato nell'illustrazione (fig. 11), quindi tirare le cinghie per regolarne la lunghezza in base al letto dei genitori (fig. 12).
7. Fissare le cinghie di montaggio alla culla chiudendo le fibbie.
8. Assicurarsi che non vi sia alcuno spazio tra la culla e il letto dei genitori e che la culla sia ben salda e fissata in modo stabile al letto dei genitori.

ATTENZIONE: Prima di ogni utilizzo, verificare che non vi sia alcuna fessura tra il materasso dei genitori e la parete laterale della culla.

AVVERTENZA: L'utilizzo del prodotto è consentito solo con letti e/o materassi dai bordi dritti. È vietato l'uso con letti e/o materassi rotondi o materassi ad acqua.

Rimozione del rivestimento

Per rimuovere il rivestimento, abbassare la parete laterale della culla e sfilare l'elemento di collegamento della struttura (3, fig. 8). Quindi rimuovere la tavola di rinforzo e il materasso dalla culla. Dopo queste operazioni, aprire completamente la cerniera e sfilare il rivestimento dalla struttura.

Pulizia e manutenzione

- Il rivestimento della culla e la fodera del materassino possono essere lavati a mano a una temperatura di 30°C.

- Le parti metalliche e plastiche devono essere pulite con un panno umido e detergenti delicati.
- Non utilizzare mai materiali abrasivi, ammoniaca, candeggina o alcol per pulire alcuna parte della culla.
- Conservare la culla in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore e umidità. Evitare l'esposizione diretta alla luce solare.

**Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti delle norme
EN 1130:2019+AC:2020 e EN 16890:2017+A1:2021**

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

FR

Cher client !

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter : **help@lionelo.com**

Fabricant :

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

AVERTISSEMENTS POUR LE LIT D'ENFANT

**IIMPORTANT ! LISEZ
ATTENTIVEMENT ET**

CONSERVEZ POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE

1. N'utilisez pas ce produit sans avoir lu les instructions.
2. Arrêtez d'utiliser le produit dès que l'enfant est capable de s'asseoir, de s'agenouiller ou de se redresser tout seul.
3. Le fait de placer des objets supplémentaires dans le lit bébé peut provoquer une suffocation.
4. Ne placez pas le produit à proximité d'un élément pouvant présenter un risque d'étranglement, par exemple des cordons, des cordes/rideaux, etc.
5. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le produit.
6. Le produit doit être placé sur un sol plat.
7. Les jeunes enfants ne doivent pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du lit bébé.
8. Le lit bébé doit être verrouillé en position fixe lorsque l'enfant est sans surveillance.
9. Toutes les pièces de montage doivent toujours être correctement serrées. Veillez à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car l'enfant peut s'agripper à des parties du corps ou des vêtements (par exemple, cordons, colliers, rubans de jouets, etc.), ce qui peut créer un risque de suffocation.
10. L'épaisseur maximale du matelas est indiquée par une ligne sur la partie intérieure du lit bébé. N'utilisez pas un matelas plus épais que celui autorisé.
11. Soyez conscient des risques posés par les cigarettes, les feux ouverts ou d'autres sources de haute température comme les chauffages électriques, les chauffages à gaz, etc. à proximité du lit bébé.
12. L'inclinaison maximale autorisée du lit est une différence de 2 niveaux. La tête de l'enfant doit toujours être sur le côté positionné le plus haut.

13. N'utilisez PAS le lit bébé en cas de pièce manquante, cassée ou endommagée. Contactez Lionelo pour obtenir des pièces de rechange et des instructions si nécessaire. Ne remplacez PAS vous-même les pièces du lit bébé.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE MATELAS

IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE

1. N'utilisez pas le matelas si un composant est cassé, déchiré ou perdu, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
2. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit bébé.
3. Soyez conscient des risques posés par les feux ouverts ou d'autres sources de haute température comme les chauffages électriques, les chauffages à gaz, etc. à proximité du lit d'enfant. électriques, les chauffages à gaz, etc. à proximité du lit d'enfant.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE LIT CODODO : :

1. N'utilisez PAS le lit cododo en cas de pièce manquante, endommagée ou cassée. Contactez Lionelo pour obtenir des pièces de rechange et des instructions si nécessaire. Ne remplacez PAS vous-même les pièces du lit bébé.
2. La hauteur à partir du sol du lit adulte pour lequel le lit cododo est adapté est comprise entre 31,5 et 41,5 cm.
3. Le lit cododo ne convient qu'aux lits adultes standards. N'utilisez pas le produit avec des lits à eau ou des formes arrondies.

4. N'utilisez pas d'autres systèmes de montage que ceux décrits dans l'instruction.
5. N'utilisez jamais le lit cododo en position inclinée.
6. Pour éviter tout risque de suffocation, fixez toujours correctement le lit cododo au lit des parents en utilisant les systèmes de fixation décrits dans l'instruction.
7. Il ne doit pas y avoir d'espace entre la base du lit cododo et le matelas du lit adulte.
8. Avant chaque utilisation, vérifiez la tension du système de fixation du lit cododo, en éloignant le lit du lit des parents.
9. S'il y a un espace libre entre le lit cododo et le lit adulte, N'UTILISEZ PAS le produit.
10. L'écart entre le lit cododo et le lit adulte ne doit pas être rempli d'oreillers, de couvertures ou d'autres objets.
11. **DANGER !** Relevez toujours complètement le côté abaissable lorsque le lit cododo n'est pas fixé au lit adulte.
12. **AVIS :** Pour éviter que le cou de l'enfant ne se prenne dans la partie supérieure du côté abaissé du lit cododo au chevet des parents, veillez à ce que la rampe supérieure ne soit pas plus haute que le matelas adulte.
13. **AVERTISSEMENT :** Pour éviter tout risque d'étranglement de l'enfant, le système de fixation du lit des parents doit toujours être rétracté et éloigné du lit cododo.

Ensemble (fig. A)

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Nacelle du lit cododo | 6. Sangles de montage |
| 2. Plateau de stabilisation | 7. Cadre (s'applique au produit Jodie) |
| 3. Matelas | 8. Panier (s'applique au produit Jodie) |
| 4. Sac de transport | 9. Moustiquaire (s'applique au produit Jodie) |
| 5. Barre stabilisatrice | |

Instructions de montage

1. Écartez les pieds du lit des deux côtés. Assurez-vous que les boutons de

réglage de la hauteur sont orientés vers l'extérieur (fig. 1).

2. Faites glisser la barre stabilisatrice (5, fig. A) dans les guides situés des deux côtés du cadre du lit cododo (fig. 2).
3. Insérez le plateau de stabilisation (2, fig. A) puis le matelas (3, fig. A) dans le lit.
4. Pour immobiliser le lit, fixez le berceau avec du velcro (fig. 3).
5. Le lit bébé a été correctement installé.

Assemblage du panier (s'applique au produit Jodie)

Enfilez le tissu à travers le cadre du panier, puis glissez-le dans les trous correspondants du lit (fig. 4). Répétez l'activité de l'autre côté.

Installation d'une moustiquaire (s'applique au produit Jodie)

Pour installer la moustiquaire, placez le tissu avec l'élastique sur le cadre du lit et fixez-le à l'aide de fermoirs métalliques.

Réglage de la hauteur

Pour modifier la hauteur du lit cododo, deux mouvements sont nécessaires.

1. Appuyez sur le bouton situé sur le côté du lit (A, fig. 5).
 2. Appuyez sur la partie supérieure du levier de réglage de la hauteur (B, fig. 5).
- Une fois cette opération effectuée, réglez la hauteur sélectionnée en tenant la barre stabilisatrice avec votre pied.

Six hauteurs de lit sont disponibles. Il est également possible de définir des hauteurs différentes des deux côtés. **AVERTISSEMENT :** L'inclinaison maximale autorisée du lit est une différence de 2 niveaux. La tête de l'enfant doit toujours être sur le côté positionné le plus haut.

Fonction berceau

Pour utiliser la fonction berceau, faites glisser le verrou en plastique vers le centre du lit (fig. 6).

Blocage des roues

Pour bloquer les roues, appuyez sur les verrous de chaque roue (A, fig. 7). Pour déverrouiller les roues, soulevez les verrous de roue (B, fig. 7).

Fonction lit cododo

Pour utiliser la fonction de cododo, le produit doit être préparé en conséquence. À cette fin :

1. Défaites les fermetures éclair des deux côtés de la paroi avec l'ouverture (fig. 8).
2. Faites glisser les verrous (2, fig. 8) et retirez la pièce de liaison du cadre du lit (3, fig. 8).
3. Abaissez la paroi latérale du lit, enveloppez-la et fixez-la avec des élastiques (fig. 9).
4. Approchez le lit bébé du lit des parents et ajustez sa hauteur de manière à ce que le matelas des parents soit à la même hauteur ou plus haut que le bord supérieur du côté rabattable du lit bébé (fig. 13).

Attention ! Le fond du lit cododo doit être parallèle au sol lorsque la fonction de cododo est utilisée. Une différence de niveau entre les côtés du lit n'est pas autorisée.

5. Connectez les sangles de montage aux boucles situées sur le côté, à côté du cadre du lit (fig. 10).
6. Guidez les sangles de fixation sous le matelas comme indiqué sur l'illustration (fig. 11), puis serrez les sangles pour ajuster leur longueur au lit des parents (fig. 12).
7. Connectez les sangles de montage au lit en fixant les boucles.
8. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre le lit et le lit des parents et que le lit est fixé de manière suffisamment solide et stable au lit des parents.

ATTENTION : Avant chaque utilisation, vérifiez qu'il n'y a pas d'espace entre le matelas des parents et la paroi latérale du lit.

AVERTISSEMENT : Le produit ne peut être utilisé qu'à côté des lits ou des matelas avec des côtés droits. L'utilisation du produit à côté des lits ou des matelas ronds et à eau est interdite.

Retrait du revêtement

Pour retirer la doublure, abaissez la paroi latérale du lit et faites glisser la pièce de raccordement du cadre (3, fig. 8). Retirez ensuite le plateau de stabilisation et le matelas du lit. Une fois cela fait, à l'aide d'une fermeture éclair, détachez l'ensemble

de la doublure et faites-la glisser hors du cadre.

Nettoyage et entretien

- La housse de lit et la housse de matelas peuvent être lavées à la main à 30 °C.
- Les parties métalliques et plastiques doivent être nettoyées avec un chiffon humide et des produits de nettoyage doux.
- Ne nettoyez jamais aucune partie du lit avec des abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool.
- Stockez le lit cododo dans un endroit sec, à l'écart des sources de chaleur et d'humidité. Évitez l'exposition directe à la lumière du soleil.

**Le produit a été testé et répond à toutes les exigences des normes
EN 1130:2019+AC:2020 et EN 16890:2017+A1:2021**

Les photos sont fournies à titre d'illustration uniquement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

ES

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

ADVERTENCIAS PARA LA CUNA

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

1. No utilice este producto sin haber leído previamente las instrucciones.
2. Deje de usar el producto tan pronto como el niño pueda sentarse, arrodillarse o incorporarse.
3. Colocar elementos adicionales en la cuna puede causar asfixia.
4. No coloque el producto cerca de elementos que puedan representar riesgo de estrangulamiento, como cuerdas, cordones o cortinas.
5. No utilice más de un colchón en el producto.
6. El producto debe colocarse sobre una superficie plana y nivelada.
7. Los niños pequeños no deben jugar sin supervisión cerca de la cuna.
8. La cuna debe permanecer bloqueada en posición fija cuando el niño se encuentre sin vigilancia.
9. Todos los elementos de montaje deben estar siempre bien apretados. Asegúrese de que ningún tornillo esté suelto, ya que el niño podría engancharse con una parte del cuerpo o con la ropa (por ejemplo, cordones, collares, cintas de juguetes, etc.), lo que podría causar estrangulamiento.
10. El grosor máximo del colchón está indicado con una línea en el interior de la cuna. No utilice un colchón más grueso del permitido.
11. Sea consciente del riesgo que representan los cigarrillos, el fuego abierto u otras fuentes de calor elevado como estufas eléctricas o de gas cerca de la cuna.

12. La inclinación máxima permitida de la cuna es una diferencia de 2 niveles. La cabeza del niño debe estar siempre en el lado más elevado.
13. NO utilice la cuna si falta alguna pieza o si alguna está rota o dañada. En caso necesario, póngase en contacto con Lionelo para obtener piezas de repuesto e instrucciones. NO sustituya las piezas por su cuenta.

ADVERTENCIAS PARA EL COLCHÓN

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

1. No utilice el colchón si alguna de sus partes está rota, rasgada o falta; use únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
2. No utilice más de un colchón en la cuna.
3. Sea consciente del riesgo que representan el fuego abierto u otras fuentes de calor elevado como estufas eléctricas o de gas cerca de la cuna.

ADVERTENCIAS PARA LA CUNA ADOSABLE

1. NO utilice la cuna adosable si falta alguna pieza o si alguna está dañada o defectuosa. En caso necesario, póngase en contacto con Lionelo para obtener piezas de repuesto y documentación técnica. NO sustituya las piezas por su cuenta.
2. La altura del colchón del adulto adecuada para esta cuna es de entre 31,5 y 41,5 cm desde el suelo.
3. La cuna adosable está diseñada únicamente para camas estándar de adultos. No utilice el producto con camas de agua o de formas redondeadas.

4. No utilice sistemas de fijación distintos a los descritos en las instrucciones.
5. Nunca use la cuna adosable en posición inclinada.
6. Para evitar el riesgo de asfixia, la cuna adosable debe fijarse siempre correctamente a la cama de los padres utilizando los sistemas de sujeción descritos en el manual.
7. No debe existir espacio entre la parte inferior de la cuna adosable y el colchón de la cama del adulto.
8. Antes de cada uso, verifique la tensión del sistema de sujeción tirando de la cuna en dirección opuesta a la cama del adulto.
9. Si existe un espacio entre la cuna adosable y la cama del adulto, NO utilice el producto.
10. No rellene el espacio entre la cuna y la cama del adulto con almohadas, mantas u otros objetos.
11. **¡PELIGRO!** Levante siempre completamente el lateral abatible cuando la cuna no esté unida a la cama del adulto.
12. **ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de que el cuello del niño quede atrapado en la parte superior del lateral abatible de la cuna junto a la cama de los padres, asegúrese de que la barandilla superior no esté más alta que el colchón del adulto.
13. **ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de asfixia del niño, el sistema de sujeción a la cama de los padres debe guardarse siempre y mantenerse alejado de la cuna.

Juego (fig. A)

- | | |
|-------------------------|---|
| 1. Capazo de la cuna | 7. Estructura (aplicable al modelo Jodie) |
| 2. Placa estabilizadora | 8. Cesta (aplicable al modelo Jodie) |
| 3. Colchón | 9. Mosquitera (aplicable al modelo Jodie) |
| 4. Bolsa de transporte | |
| 5. Barra estabilizadora | |
| 6. Correas de montaje | |

Instrucciones de montaje

1. Abra las patas de la cuna a ambos lados. Asegúrese de que los botones de ajuste de altura estén orientados hacia afuera (fig. 1).
2. Inserte la barra estabilizadora (5, fig. A) en las guías situadas a ambos lados de la estructura de la cuna (fig. 2).
3. Coloque dentro de la cuna la placa estabilizadora (2, fig. A) y luego el colchón (3, fig. A).
4. Para inmovilizar la cuna, fije la base utilizando las correas de velcro (fig. 3).
5. La cuna ha sido montada correctamente.

Montaje de la cesta (aplicable al modelo Jodie)

Pase el tejido a través de la estructura de la cesta y, a continuación, insértelo en los orificios correspondientes de la cuna (fig. 4). Repita el procedimiento en el otro lado.

Montaje de la mosquitera (aplicable al modelo Jodie)

Para montar la mosquitera, coloque el tejido con la goma elástica sobre la estructura de la cuna y asegúrelo con los cierres metálicos.

Ajuste de altura

Para cambiar la altura de la cuna, realice dos movimientos:

1. Presione el botón situado en el lateral de la cuna (A, fig. 5).
2. Presione la parte superior de la palanca de ajuste de altura (B, fig. 5).

Después de realizar los pasos anteriores, seleccione la altura deseada mientras sujeta la barra estabilizadora con el pie.

Hay seis niveles de altura disponibles para la cuna. También es posible ajustar diferentes alturas en cada lado. **ADVERTENCIA:** La inclinación máxima permitida de la cuna es una diferencia de 2 niveles. La cabeza del niño debe estar siempre en el lado más alto.

Función de mecedora

Para utilizar la función de mecedora, deslice el bloqueo de plástico hacia el interior de la cuna (fig. 6).

Bloqueo de las ruedas

Para bloquear las ruedas, presione los bloqueos situados en cada una de ellas (A, fig. 7). Para desbloquear las ruedas, levante los bloqueos (B, fig. 7).

Función de cuna adosable

Para utilizar la función de cuna adosable, es necesario preparar correctamente el producto. Proceda de la siguiente manera:

1. Abra las cremalleras a ambos lados del lateral abatible (fig. 8).
2. Deslice los bloqueos (2, fig. 8) y retire el elemento de conexión del marco de la cuna (3, fig. 8).
3. Baje la pared lateral de la cuna, enróllala y asegúrala con las gomas elásticas (fig. 9).
4. Acerca la cuna a la cama de los padres y ajusta la altura para que el colchón de los padres esté a la misma altura o más alto que el borde superior del lateral abatible de la cuna (fig. 13).

Atención: El fondo de la cuna, al utilizar la función adosable, debe estar paralelo al suelo. No se permite ninguna diferencia de nivel entre los lados de la cuna.

5. Conecte las correas de montaje a las hebillas situadas en el lateral, junto al marco de la cuna (fig. 10).
6. Pase las correas de montaje por debajo del colchón tal como se muestra en la ilustración (fig. 11), y luego tense las correas para ajustar su longitud a la cama de los padres (fig. 12).
7. Conecte las correas de montaje a la cuna cerrando las hebillas.
8. Asegúrese de que no haya ningún espacio entre la cuna y la cama de los padres, y de que la cuna esté firmemente y de manera estable sujeta a la cama.

ATENCIÓN: Antes de cada uso, compruebe que no haya ninguna separación entre el colchón de los padres y la pared lateral de la cuna.

ADVERTENCIA: El uso del producto está permitido solo con camas y/o colchones de bordes rectos. Está prohibido el uso con camas y/o colchones redondeados o colchones de agua.

Retirada de la funda

Para retirar la funda, baje la pared lateral de la cuna y extraiga el elemento de

conexión del marco (3, fig. 8). Luego, retire la tabla de refuerzo y el colchón de la cuna. Después de estas operaciones, abra completamente la cremallera y deslice la funda fuera del marco.

Limpieza y mantenimiento

- La funda de la cuna y la del colchón se pueden lavar a mano a una temperatura de 30 °C.
- Las piezas metálicas y plásticas deben limpiarse con un paño húmedo y detergentes suaves.
- Nunca limpie ningún componente de la cuna con materiales abrasivos, amoníaco, lejía o alcohol.
- Guarde la cuna en un lugar seco, lejos de fuentes de calor y humedad. Evite la exposición directa a la luz solar.

**El producto se ha probado y cumple con todos los requisitos de las normas
EN 1130:2019+AC:2020 y EN 16890:2017+A1:2021**

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

NL

Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over het aangeschafte product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Gebruik dit product niet zonder eerst de handleiding te hebben gelezen.
2. Stop met het gebruik zodra het kind zelfstandig kan zitten, knielen of zich kan optrekken.
3. Het plaatsen van extra elementen in de wieg kan verstikking veroorzaken.
4. Plaats het product niet in de buurt van elementen die een wurgrisico kunnen vormen, zoals koorden, touwtjes/gordijnen, enz.
5. Gebruik niet meer dan één matras in het product.
6. Het product moet op een vlakke, horizontale vloer worden geplaatst.
7. Jonge kinderen mogen niet zonder toezicht in de buurt van de wieg spelen.
8. De wieg moet in een vaste positie worden vergrendeld wanneer het kind zonder toezicht blijft.
9. Alle bevestigingselementen moeten altijd correct zijn vastgedraaid. Zorg dat er geen schroeven los zitten, omdat het kind zich eraan kan haken met een lichaamsdeel of met kleding (bijv. koorden, kettingen, linten van speelgoed, enz.), wat een wurgrisico kan opleveren.
10. De maximale dikte van het matras is aangegeven met een streep aan de binnenzijde van de wieg. Gebruik geen dikker matras dan toegestaan.

11. Wees u bewust van de risico's van sigaretten, open vuur of andere warmtebronnen met hoge temperatuur, zoals elektrische of gasverwarmers, in de nabijheid van de wieg.
12. De maximaal toegestane helling van de wieg is een verschil van 2 standen. Het hoofd van het kind moet zich altijd aan de hoger ingestelde zijde bevinden.
13. **GEBRUIK** de wieg **NIET** als er onderdelen ontbreken of als er een onderdeel gebroken of beschadigd is. Neem zo nodig contact op met Lionelo voor reserveonderdelen en instructies. **VERVANG** geen onderdelen van de wieg zelf.

WAARSCHUWINGEN VOOR HET MATRAS

BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Gebruik het matras niet als een onderdeel defect, gescheurd of ontbrekend is; gebruik uitsluitend door de fabrikant goedgekeurde reserveonderdelen.
2. Gebruik niet meer dan één matras in de wieg.
3. Wees u bewust van de risico's van open vuur of andere warmtebronnen met hoge temperatuur, zoals elektrische of gasverwarmers, in de nabijheid van de wieg.

WAARSCHUWINGEN VOOR DE AANSCHUIFWIEG (CO-SLEEPER):

1. **GEBRUIK** de aanschuifwieg **NIET** als er onderdelen ontbreken of als een onderdeel beschadigd of defect is. Neem zo nodig contact op met Lionelo voor reserveonderdelen en

instructiemateriaal. VERVANG geen onderdelen zelf.

2. De bedhoogte van de volwassene waarvoor de wieg geschikt is, bedraagt 31,5–41,5 cm gemeten vanaf de vloer.
3. De aanschuifwieg is uitsluitend bedoeld voor standaard bedden voor volwassenen. Gebruik het product niet met waterbedden of bedden met afgeronde vormen.
4. Gebruik geen andere bevestigingssystemen dan die in de handleiding zijn beschreven.
5. Gebruik de aanschuifwieg nooit in een gekantelde stand.
6. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet de aanschuifwieg altijd correct aan het bed van de ouders worden bevestigd met de in de handleiding beschreven bevestigingssystemen.
7. Er mag geen vrije ruimte zijn tussen de onderzijde van de aanschuifwieg en het matras van het bed van de volwassene.
8. Controleer vóór elk gebruik de spanning van het bevestigingssysteem door de wieg van het bed van de ouders af te trekken.
9. Als er een ruimte is tussen de aanschuifwieg en het bed van de volwassene, **GEBRUIK** het product **NIET**.
10. De ruimte tussen de wieg en het bed van de volwassene mag niet worden opgevuld met kussens, dekens of andere voorwerpen.
11. **GEVAAR!** Zet de neerklapbare zijde altijd volledig omhoog wanneer de wieg niet aan het bed van de volwassene is bevestigd.
12. **WAARSCHUWING:** Om te voorkomen dat de hals van het kind verstrikt raakt aan de bovenkant van de neergelaten zijde van de wieg naast het bed van de ouders, moet u ervoor zorgen dat de bovenrand niet hoger is dan het matras van de volwassene.
13. **WAARSCHUWING:** Om verstikkingsgevaar voor het kind te voorkomen, moet het bevestigingssysteem voor het ouderlijk bed altijd worden opgeborgen en uit de buurt van de wieg

worden gehouden.

Set (afb. A)

1. Wiegmand
2. Stabilisatielaag (stabilisatieplaat)
3. Matras
4. Draagtas
5. Stabilisatiestang
6. Montagebanden
7. Frame (van toepassing op model Jodie)
8. Opbergmand (van toepassing op model Jodie)
9. Muskietennet (van toepassing op model Jodie)

Montage van de mand (van toepassing op model Jodie)

Haal de stof door het frame van de mand en schuif deze vervolgens in de juiste openingen aan de wieg (fig. 4). Herhaal dit aan de andere zijde.

Montage van het muskietennet (van toepassing op model Jodie)

Om het muskietennet te monteren, trek de stof met elastiek over het frame van de wieg en zet vast met de metalen sluitingen.

Hoogteverstelling

Om de hoogte van de wieg te wijzigen, voert u twee handelingen uit:

1. Druk op de knop aan de zijkant van de wieg (A, fig. 5).
2. Druk op het bovenste deel van de hoogteverstellingshendel (B, fig. 5).

Na bovenstaande stappen stelt u de gewenste hoogte in terwijl u de stabilisatiestang met uw voet op zijn plaats houdt.

Er zijn zes hoogtestanden beschikbaar. Het is ook mogelijk om verschillende hoogtes aan beide zijden in te stellen. **WAARSCHUWING:** De maximaal toegestane helling van de wieg is een verschil van 2 standen. Het hoofd van het kind moet zich altijd aan de hoger ingestelde zijde bevinden.

Schommelfunctie

Om de schommelfunctie te gebruiken, schuift u de plastic vergrendeling naar de binnenzijde van de wieg (fig. 6).

Wielblokkering

Om de wielen te vergrendelen drukt u de blokkeringen op elk wiel in (A, fig. 7).

Om de wielen te ontgrendelen, lift de blokkeringen op (B, fig. 7).

Functie als aanschuifwieg (co-sleeper)

Om de aanschuifwiegfunctie te gebruiken, moet het product correct worden voorbereid. Ga als volgt te werk:

1. Maak de ritsen los aan beide zijden van de neerklapbare zijde (fig. 8).
2. Schuif de vergrendelingen (2, fig. 8) opzij en verwijder het verbindingsdeel van het wiegframe (3, fig. 8).
3. Klap de zijwand van de wieg omlaag, rol deze op en zet vast met de elastieken (fig. 9).
4. Schuif het wiegje tegen het bed van de ouders aan en stel de hoogte zo in dat de matras van de ouders op gelijke hoogte of hoger is dan de bovenrand van de neerklapbare zijde van het wiegje (afb. 13).

Let op! De bodem van de wieg moet in de aanschuifstand parallel aan de vloer staan. Een hoogteverschil tussen de zijkanten van de wieg is niet toegestaan.

5. Verbind de montagebanden met de gespen die zich aan de zijkant bij het frame van de wieg bevinden (fig. 10).
6. Leid de montagebanden onder de matras door zoals in de illustratie is aangegeven (fig. 11) en span de banden vervolgens aan om de lengte aan te passen aan het bed van de ouders (fig. 12).
7. Bevestig de montagebanden aan de wieg door de gespen te sluiten.
8. Controleer of er geen opening is tussen de wieg en het bed van de ouders en of de wieg stevig en stabiel aan het ouderlijk bed is bevestigd.

LET OP: Controleer vóór elk gebruik of er geen spleet is tussen de matras van de ouders en de zijwand van de wieg.

WAARSCHUWING: Het product mag uitsluitend worden gebruikt met bedden en/of matrassen met rechte zijkanten. Gebruik bij ronde bedden en/of matrassen of bij waterbedden is verboden.

Verwijderen van de bekleding

Om de bekleding te verwijderen, klap de zijwand van de wieg omlaag en schuif het

verbindingsdeel van het frame eruit (3, fig. 8). Haal vervolgens de stabilisatieplaat en de matras uit de wieg. Maak daarna met de rits de volledige bekleding los en schuif deze van het frame.

Reiniging en onderhoud

- De bekleding van de wieg en de matrashoes kunnen met de hand worden gewassen op 30 °C.
- Metalen en kunststof onderdelen reinigt u met een vochtige doek en milde reinigingsmiddelen.
- Reinig geen enkel onderdeel van de wieg met schurende middelen, ammoniak, bleekmiddel of alcohol.
- Bewaar de wieg op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en vocht. Vermijd directe blootstelling aan zonlicht.

**Het product is getest en voldoet aan alle eisen van de normen
EN 1130:2019+AC:2020 en EN 16890:2017+A1:2021.**

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabą ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

ĮSPĖJIMAI DĖL LOVELĖS

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE ATEIČIAI

1. Nenaudokite šio gaminio neperskaitę instrukcijos.
2. Nustokite naudoti gaminį, kai tik vaikas sugebės atsisėsti, atsiklaupiti ar prisitraukti.
3. Papildomų daiktų dėjimas į lovytę gali sukelti uždusimą.
4. Nedėkite gaminio šalia daiktų, galinčių kelti uždusimo riziką, pvz., virvių, virvelių / užuolaidų ir pan.
5. Nenaudokite gaminyje daugiau nei vieno čiužinio.
6. Gaminį statykite ant horizontalios (lygios) grindų dangos.
7. Maži vaikai neturėtų žaisti be priežiūros šalia lovytės.
8. Lovytė turi būti užfiksuota nejudančioje padėtyje, kai vaikas paliekamas be priežiūros.
9. Visi tvirtinimo elementai visada turi būti tinkamai priveržti. Įsitikinkite, kad jokie varžtai nėra atsilaisvinę, nes vaikas gali užkliūti kūno dalimi ar drabužiais (pvz., virvelėmis, vėriniais, žaislų juostelėmis ir pan.), o tai gali kelti uždusimo riziką.
10. Didžiausias leidžiamas čiužinio storis pažymėtas brūkšniu vidinėje lovytės pusėje. Nenaudokite storesnio čiužinio, nei leidžiama.
11. Atsižvelkite į riziką, kurią kelia cigaretės, atvira ugnis ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, tokie kaip elektriniai ar dujiniai šildytuvai ir pan., šalia lovytės.
12. Leistinas maksimalus lovytės nuolydis – 2 lygių skirtumas. Vaiko galva visada turi būti toje pusėje, kuri nustatyta aukštesnėje padėtyje.
13. **NENAUDOKITE** lovytės, jei trūksta kokios nors dalies arba ji įskilusi ar pažeista. Prireikus susisieki su „Lionelo“

dėl atsarginių dalių ir instrukcijų. NEkeiskite lovytės dalių savarankiškai.

ĮSPĖJIMAI DĖL ČIUŽINIO

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE ATEIČIAI

1. Nenaudokite čiužinio, jei kuris nors jo elementas yra sugadintas, suplyšęs ar pamestas; naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
2. Nenaudokite lovytėje daugiau nei vieno čiužinio.
3. Atsižvelkite į riziką, kurią kelia atvira ugnis ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, tokie kaip elektriniai ar dujiniai šildytuvai ir pan., šalia lovytės.

ĮSPĖJIMAI DĖL PRISTUMIAMOS LOVYTĖS:

1. NENAUDOKITE pristumiamos lovytės, jei trūksta bet kurios dalies, ji pažeista ar sugedusi. Prireikus susisiekite su „Lionelo“ dėl atsarginių dalių ir instrukcijų medžiagos. NEkeiskite dalių savarankiškai.
2. Suaugusiųjų lovos nuo grindų aukštis, kuriam tinka ši lovytė, yra nuo 31,5 iki 41,5 cm.
3. Pristumiamą lovytę skirta tik standartiniams suaugusiųjų lovoms. Nenaudokite gaminio su vandens lovomis ar apvaliomis formomis.
4. Nenaudokite kitų tvirtinimo sistemų, nei aprašyta instrukcijoje.
5. Niekada nenaudokite pristumiamos lovytės pakreiptoje padėtyje.
6. Kad išvengtumėte uždusimo rizikos, pristumiamą lovytę visada teisingai pritvirtinkite prie tėvų lovos, naudodami instrukcijoje

aprašytas tvirtinimo sistemas.

7. Tarp apatinės pristumiamos lovytės dalies ir suaugusiųjų lovos čiužinio neturi būti laisvos erdvės.
8. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite lovytės tvirtinimo sistemų įtempimą, patraukdami lovytę priešinga kryptimi nuo tėvų lovos.
9. Jei tarp pristumiamos lovytės ir suaugusiųjų lovos yra tarpas, **NEGALIMA** naudoti gaminio.
10. Tarpas tarp lovytės ir suaugusiųjų lovos neturi būti užpildomas pagalvėmis, antklodėmis ar kitais daiktais.
11. **PAVOJUS!** Visada visiškai pakelkite nuleidžiamą šoną, kai lovytė nėra pritvirtinta prie suaugusiųjų lovos.
12. **ĮSPĖJIMAS:** Siekiant išvengti pavojaus, kad kūdikio kaklas gali įstrigti ant nuleisto šono viršutinės dalies šalia tėvų lovos, įsitikinkite, jog viršutinis turėklas nėra aukščiau nei suaugusiųjų čiužinys.
13. **ĮSPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte vaiko uždusimo rizikos, tvirtinimo sistemą prie tėvų lovos visada suslėpkite ir laikykite atokiai nuo lovytės.

Komplektas (pav. A)

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Lovytės lopšys | 6. Tvirtinimo diržai |
| 2. Stabilizuojanti plokštė | 7. Rėmas (taikoma gaminiui Jodie) |
| 3. Čiužinys | 8. Krepšelis (taikoma gaminiui Jodie) |
| 4. Transportavimo krepšys | 9. Tinklelis nuo uodų (taikoma gaminiui Jodie) |
| 5. Stabilizuojantis strypas | |

Surinkimo instrukcija

1. Išskeiskite lovytės kojas abiejose pusėse. Įsitikinkite, kad aukščio reguliavimo mygtukai yra nukreipti į išorę (1 pav.).
2. Įstatykite stabilizuojantį strypą (5, pav. A) į kreiptuvus abiejose lovytės rėmo pusėse (2 pav.).
3. Įdėkite į lovytę stabilizuojančią plokštę (2, pav. A), tuomet čiužinį (3, pav. A).

4. Norėdami užfiksuoti lovytę, pritvirtinkite lopšį lipukais (3 pav.).
5. Lovytę surinkta teisingai.

Krepšelio montavimas (taikoma gaminiui Jodie)

Perverkite audinį per krepšelio rėmą, tuomet įstatykite į atitinkamas angas lovytėje (4 pav.). Pakartokite veiksmą ir kitoje pusėje.

Tinklelio nuo uodų montavimas (taikoma gaminiui Jodie)

Užmaukite elastingu kraštu esantį audinį ant lovytės rėmo, tuomet pritvirtinkite metaliniais užsegimais.

Aukščio reguliavimas

Norėdami pakeisti lovytės aukštį, atlikite du veiksmus.

1. Paspauskite mygtuką lovytės šone (A, 5 pav.).
2. Paspauskite viršutinę aukščio reguliavimo svirties dalį (B, 5 pav.).

Atlikę šiuos veiksmus, nustatykite norimą aukštį, kartu koja prilaikydami stabilizuojantį strypą.

Yra šeši lovytės aukščio lygiai. Taip pat galima nustatyti skirtingą aukštį abiejose pusėse. **ĮSPĖJIMAS:** Didžiausias leidžiamas lovytės nuolydis – 2 lygių skirtumas. Kūdikį galva visada turi būti aukštesnėje pusėje.

Supimo funkcija

Norėdami naudoti supimo funkciją, pastumkite plastikinį fiksatorių lovytės vidun (6 pav.).

Ratukų blokavimas

Norėdami užblokuoti ratukus, nuspauskite fiksatorius ant kiekvieno jų (A, 7 pav.).

Norėdami atblokuoti, pakelkite fiksatorius (B, 7 pav.).

Pristatomos lovytės funkcija

Norint naudotis pristatomos lovytės funkcija, gaminį reikia tinkamai paruošti.

Atlikite šiuos veiksmus:

1. Atsekite užtrauktukus abiejose atidaromo šono pusėse (8 pav.).
2. Pastumkite fiksatorius (2, 8 pav.) ir išimkite lovytės rėmo jungiamąjį elementą

(3, 8 pav.).

3. Nuleiskite lovytės šoninę sienelę, užlenkite ją ir pritvirtinkite guminėmis juostelėmis (9 pav.).
4. Pastumkite lovelę prie tėvų lovos ir sureguliuokite jos aukštį taip, kad tėvų čiužinys būtų tokio pat aukščio arba aukštesnis už viršutinį lovelės nuleidžiamo šono kraštą (13 pav.).

PASTABA: Naudojant pristatomos lovytės funkciją, lovytės dugnas privalo būti lygiagretus grindims. Skirtingi lovytės šonų aukščiai yra neleidžiami.

5. Prisekite tvirtinimo diržus prie sagtelių, esančių prie lovytės rėmo šone (10 pav.).
6. Perveskite tvirtinimo diržus po čiužiniu taip, kaip pavaizduota iliustracijoje (11 pav.), ir priveržkite diržus, kad jų ilgis atitiktų tėvų lovą (12 pav.).
7. Prijunkite tvirtinimo diržus prie lovytės užsegdami sagteles.
8. Įsitikinkite, kad tarp lovytės ir tėvų lovos nėra tarpo, o lovytė pritvirtinta pakankamai tvirtai ir stabiliai.

PASTABA: Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar nėra tarpo tarp tėvų čiužinio ir lovytės šoninės sienelės.

ISPĖJIMAS: Gaminį leidžiama naudoti tik su lovomis ir (ar) čiužiniais, turinčiais tiesius kraštus. Naudoti su apvalių formų lovomis ir (ar) čiužiniais bei vandens čiužiniais draudžiama.

Užvalkalo nuėmimas

Norėdami nuimti užvalkalą, nuleiskite lovytės šoninę sienelę ir iš jos ištraukite rėmą jungiantį elementą (3 pav., 8). Tuomet išimkite standinimo lentą ir čiužinį iš lovytės. Atlikę šiuos veiksmus, užtrauktuku atsekite visą užvalkalą ir nuslinkite jį nuo rėmo.

Valymas ir priežiūra

- Lovytės užvalkalą ir čiužinėlio užvalkalą galima skalbti rankomis 30 °C temperatūroje.
- Metalines ir plastikines dalis valykite drėgna šluoste ir švelniomis valymo priemonėmis.
- Nenaudokite jokių abrazyvinių medžiagų, amoniako, baliklio ar alkoholio jokiai lovytės daliai valyti.

- Laikykite lovytę sausoje vietoje, atokiau nuo šilumos šaltinių ir drėgmės. Venkite tiesioginių saulės spindulių.

**Gaminys buvo išbandytas ir atitinka visus EN 1130:2019+AC:2020
bei EN 16890:2017+A1:2021 standartų reikalavimus**

Nuotraukos pateikiamos tik iliustraciniais tikslais, tikroji prekių išvaizda gali skirtis nuo pristatomos nuotraukose.

CS

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

UPOZORNĚNÍ PRO DĚTSKOU POSTÝLKU

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Nepoužívejte tento výrobek bez předchozího přečtení návodu.
2. Přestaňte výrobek používat, jakmile se dítě dokáže posadit, pokleknout nebo se přitáhnout.

3. Umísťování doplňkových prvků do postýlky může způsobit udušení.
4. Neumisťujte výrobek do blízkosti prvků, které mohou představovat riziko uškrcení, např. šňůry, provázky/závěsy apod.
5. Nepoužívejte ve výrobku více než jednu matraci.
6. Výrobek musí být umístěn na vodorovné podlaze.
7. Malé děti by si neměly hrát bez dozoru v blízkosti postýlky.
8. Postýlka musí být zajištěna ve stálé poloze, pokud je dítě ponecháno bez dozoru.
9. Všechny montážní prvky musí být vždy řádně dotaženy. Dbejte na to, aby žádný šroub nebyl uvolněný, protože se o něj dítě může zachytit částí těla nebo oblečením (např. šňůrkami, náhrdelníky, stužkami od hraček apod.), což může představovat riziko uškrcení.
10. Maximální tloušťka matrace je označena ryskou na vnitřní straně postýlky. Nepoužívejte matraci silnější, než je povoleno.
11. Buďte si vědomi rizika, které představují cigarety, otevřený oheň nebo jiné zdroje vysokých teplot, jako jsou elektrická či plynová topidla, v blízkosti postýlky.
12. Maximální povolené naklonění postýlky je rozdíl 2 úrovní. Hlava dítěte musí být vždy na straně nastavené výše.
13. NEPOUŽÍVEJTE postýlku, pokud jakákoli část chybí, je prasklá nebo poškozená. V případě potřeby kontaktujte společnost Lionelo kvůli náhradním dílům a pokynům. ČÁSTI POSTÝLKY NESMĚŇUJTE SVÉPOMOCÍ.

UPOZORNĚNÍ PRO MATRACI

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE

PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Nepoužívejte matraci, pokud je některá její část poškozená, natržená nebo chybí; používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
2. V postýlce nepoužívejte více než jednu matraci.
3. Budte si vědomi rizika, které představuje otevřený oheň nebo jiné zdroje vysokých teplot, jako jsou elektrická či plynová topidla, v blízkosti postýlky.

UPOZORNĚNÍ PRO PŘISTAVITELNOU POSTÝLKU (CO-SLEEPER):

1. NEPOUŽÍVEJTE přistavitelnou postýlku, pokud jakákoli část chybí, je poškozená nebo vadná. V případě potřeby kontaktujte společnost Lionelo kvůli náhradním dílům a instruktážním materiálům. ČÁSTI POSTÝLKY NESMĚŇUJTE SVÉPOMOCÍ.
2. Výška od podlahy k matraci lůžka dospělého, ke kterému je postýlka vhodná, je 31,5 až 41,5 cm.
3. Přistavitelná postýlka je určena pouze pro standardní lůžka dospělých. Nepoužívejte výrobek s vodními lůžky ani s lůžky zaoblených tvarů.
4. Nepoužívejte jiné upevňovací systémy, než které jsou popsány v návodu.
5. Nikdy nepoužívejte přistavitelnou postýlku ve skloněné poloze.
6. Aby se předešlo riziku udušení, musí být přistavitelná postýlka vždy správně upevněna k lůžku rodičů pomocí upevňovacích systémů popsaných v návodu.
7. Mezi spodní částí přistavitelné postýlky a matrací lůžka dospělého nesmí být žádná volná mezera.
8. Před každým použitím zkontrolujte napnutí upevňovacího systému postýlky tažením postýlky směrem od lůžka rodiče.
9. Pokud je mezi přistavitelnou postýlkou a lůžkem dospělého volná mezera, VÝROBEK NEPOUŽÍVEJTE.

10. Mezeru mezi postýlkou a lůžkem dospělého nevyplňujte polštáři, dekami ani jinými předměty.
11. **NEBEZPEČÍ!** Vždy úplně zvedněte spouštěcí bok, pokud postýlka není připevněna k lůžku dospělého.
12. **UPOZORNĚNÍ:** Aby se předešlo nebezpečí zachycení krku dítěte o horní část spuštěného boku postýlky u lůžka rodičů, ujistěte se, že horní madlo není výše než matrace dospělého.
13. **UPOZORNĚNÍ:** Aby se předešlo riziku udušení dítěte, musí být systém upevnění k lůžku rodičů vždy uklizen a držen mimo dosah postýlky.

Sada (obr. A)

- | | |
|-----------------------|---------------------------------------|
| 1. Korbíčka postýlky | 6. Montážní popruhy |
| 2. Stabilizační deska | 7. Rám (platí pro model Jodie) |
| 3. Matrace | 8. Koš (platí pro model Jodie) |
| 4. Převážná taška | 9. Moskytiéra (platí pro model Jodie) |
| 5. Stabilizační tyč | |

Návod k montáži

1. Rozložte nohy postýlky na obou stranách. Ujistěte se, že tlačítka pro nastavení výšky směřují ven (obr. 1).
2. Zasuňte stabilizační tyč (5, obr. A) do vodiček na obou stranách rámu postýlky (obr. 2).
3. Vložte do postýlky stabilizační desku (2, obr. A) a poté matraci (3, obr. A).
4. Pro znehybnění postýlky zajistěte kolébku pomocí suchých zipů (obr. 3).
5. Postýlka byla správně sestavena.

Montáž koše (platí pro model Jodie)

Přetáhněte látku přes rám koše a poté jej zasuňte do příslušných otvorů na postýlce (obr. 4). Postup opakujte i na druhé straně.

Montáž moskytiéry (platí pro model Jodie)

Pro montáž moskytiéry navlékněte látku s gumičkou na rám postýlky a poté ji

zajistěte kovovými patentkami..

Nastavení výšky

Pro změnu výšky postýlky proveďte dva kroky:

1. Stiskněte tlačítko na boku postýlky (A, obr. 5).
2. Stiskněte horní část páky pro nastavení výšky (B, obr. 5).

Po provedení výše uvedeného nastavte požadovanou výšku a současně přidržujte stabilizační tyč nohou.

K dispozici je šest výškových úrovní. Je také možné nastavit odlišné výšky na obou stranách. **UPOZORNĚNÍ:** Maximální dovolené naklonění postýlky je rozdíl 2 úrovní. Hlava dítěte musí být vždy na straně nastavené výše. .

Funkce kolébky

Chcete-li využít funkci kolébky, posuňte plastovou pojistku směrem do středu postýlky (obr. 6).

Zajištění kol

Chcete-li zablokovat kola, stiskněte zámky umístěné na každém z nich (A, obr. 7).

Chcete-li kola odblokovat, zvedněte zámky (B, obr. 7).

Funkce přistavitelné postýlky

Abyste mohli používat funkci přistavitelné postýlky, je nutné výrobek správně připravit. Postupujte takto:

1. Rozepněte zipy na obou stranách výklopného boku (obr. 8).
2. Posuňte pojistky (2, obr. 8) a vyjměte spojovací prvek rámu postýlky (3, obr. 8).
3. Spustte boční stěnu postýlky, srolujte ji a zajistěte gumičkami (obr. 9).
4. Přisuňte postýlku k posteli rodičů a upravte její výšku tak, aby matrace rodičů byla ve stejné výšce nebo výše než horní okraj sklopné bočnice postýlky (obr. 13).

Pozor! Dno postýlky musí být při funkci přistavitelné postýlky nastaveno rovnoběžně s podlahou. Rozdíl výšek mezi boky postýlky není povolen.

5. Připojte montážní popruhy k přezkám umístěným z boku u rámu postýlky (obr. 10).

6. Ved'te montážní popruhy pod matrací způsobem uvedeným na ilustraci (obr. 11) a poté popruhy utáhněte, aby se jejich délka přizpůsobila lůžku rodičů (obr. 12).
7. Spojte montážní popruhy s postýlkou zapnutím přezek.
8. Ujistěte se, že mezi postýlkou a lůžkem rodičů není žádná mezera a že je postýlka k lůžku pevně a stabilně připevněna.

UPOZORNĚNÍ: Před každým použitím zkontrolujte, zda mezi matrací rodičů a boční stěnou postýlky nevznikla štěrbina.

VAROVÁNÍ: Výrobek je povoleno používat pouze u lůžek a/nebo matrací s rovnými boky. Použití u lůžek a/nebo matrací zaoblených tvarů či u vodních matrací je zakázáno.

Sejmутí potahu

Chcete-li sejmut potah, spusťte boční stěnu postýlky a vysuňte z ní spojovací prvek rámu (3, obr. 8). Poté z postýlky vyjměte zpevňovací desku a matraci. Po provedení těchto kroků pomocí zipu celý potah odepněte a stáhněte jej z rámu.

Čištění a údržba

- Potah postýlky a povlak matrace lze prát ručně při teplotě 30 °C.
- Kovové a plastové části čistěte vlhkým hadříkem a jemnými čisticími prostředky.
- Žádnou část postýlky nikdy nečistěte abrazivními materiály, amoniakem, bělidlem ani alkoholem.
- Postýlku skladujte na suchém místě, mimo zdroje tepla a vlhkosti. Vyhněte se přímému slunečnímu záření.

**Výrobek byl testován a splňuje všechny požadavky norem
EN 1130:2019+AC:2020 a EN 16890:2017+A1:2021**

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FIGYELMEZTETÉSEK A KISÁGYHOZ**FONTOS! OLVASSA EL
FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE
MEG KÉSŐBBRE**

1. Ne használja a terméket az útmutató előzetes elolvasása nélkül.
2. Hagyja abba a használatát, amint a gyermek képes önállóan leülni, térdelni vagy felhúzni magát.
3. További elemek elhelyezése a kiságyban fulladást okozhat.
4. Ne helyezze a terméket olyan tárgyak közelébe, amelyek fojtásveszélyt jelenthetnek (pl. zsinórok, kötelek/függönyök stb.).
5. Ne használjon egynél több matracot a termékben.
6. A terméket vízszintes, sík padlóra kell helyezni.
7. Kisgyermek ne játsz hassanak felügyelet nélkül a kiságy közelében.
8. A kiságyat rögzített helyzetben kell lezárni, amikor a gyermek felügyelet nélkül marad.
9. Minden rögzítőelemet mindig megfelelően meg kell húzni. Ügyeljen arra, hogy egyetlen csavar se legyen kilazulva, mert a gyermek beakadhat egy testrészével vagy ruházatával (pl.

zsinórok, nyakláncok, játékok szalagjai stb.), ami fojtásveszélyt okozhat.

10. A matrac megengedett maximális vastagságát egy jelölő vonal mutatja a kiságy belső oldalán. Ne használjon a megengedettnél vastagabb matracot.
11. Legyen tisztában a cigaretta, a nyílt láng és más magas hőmérsékletű hőforrások (pl. elektromos/gáz fűtőtestek) jelentette kockázatokkal a kiságy közelében.
12. A kiságy megengedett legnagyobb dőlése 2 szintnyi különbség. A gyermek feje mindig a magasabbra állított oldalon legyen.
13. NE használja a kiságyat, ha bármely alkatrész hiányzik, eltört vagy megsérült. Szükség esetén forduljon a Lionelo-hoz cserealkatrészekért és útmutatóért. NE cseréljen alkatrészt a kiságyon saját kezűleg.

FIGYELMEZTETÉSEK A MATRACHO

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBRE

1. Ne használja a matracot, ha bármely eleme hibás, elszakadt vagy hiányzik; kizárólag a gyártó által jóváhagyott cserealkatrészeket használja.
2. Ne használjon egynél több matracot a kiságyban.
3. Legyen tisztában a nyílt láng és más magas hőmérsékletű hőforrások (pl. elektromos/gáz fűtőtestek) jelentette kockázatokkal a kiságy közelében.

FIGYELMEZTETÉSEK AZ OLDALRA CSATOLHATÓ KISÁGYHOZ (CO-SLEEPER):

1. NE használja az oldalra csatolható kiságyat, ha bármely alkatrész hiányzik, sérült vagy hibás. Szükség esetén forduljon a Lionelo-hoz

cserealkatrészekért és oktatóanyagokért. NE cseréljen alkatrészt saját kezűleg.

2. A felnőttágy padlótól mért magassága, amelyhez a kiságy illeszkedik: 31,5–41,5 cm.
3. Az oldalra csatolható kiságy kizárólag szabványos felnőttágyakhoz készült. Ne használja vízággyal vagy lekerekített formájú ágyakkal.
4. Ne használjon a kézikönyvben leírtaktól eltérő rögzítőrendszert.
5. Soha ne használja az oldalra csatolható kiságyat megdöntött helyzetben.
6. A fulladásveszély elkerülése érdekében a kiságyat mindig a kézikönyvben ismertetett rögzítőrendszerekkel kell megfelelően a szülők ágyához rögzíteni.
7. Az oldalra csatolható kiságy alja és a felnőttágy matraca között nem lehet szabad tér.
8. Minden használat előtt ellenőrizze a rögzítőrendszer feszesességét úgy, hogy a kiságyat a szülők ágyától elfelé húzza.
9. Ha rés található a kiságy és a felnőttágy között, NE használja a terméket.
10. A kiságy és a felnőttágy közötti rést nem szabad párnákkal, takarókkal vagy más tárgyakkal kitölteni.
11. **VESZÉLY!** Mindig teljesen hajtsa fel a lehajtható oldalt, amikor a kiságy nincs a felnőttágyhoz rögzítve.
12. **FIGYELMEZTETÉS:** A veszélyek elkerülése érdekében, hogy a gyermek nyaka beakadhasson a lehajtott oldal felső peremébe a szülők ágya mellett, győződjön meg róla, hogy a felső korlát nem magasabb a felnőtt matracánál.
13. **FIGYELMEZTETÉS:** A fulladásveszély megelőzése érdekében a szülői ágyhoz való rögzítőrendszert mindig el kell tenni, és a kiságytól távol kell tartani.

Készlet (A ábra)

1. Bölcsőkosár
2. Stabilizáló lap
3. Matrac
4. Hordtáska
5. Stabilizáló rúd
6. Rögzítő hevederek
7. Váz (a Jodie termékre vonatkozik)
8. Kosár (a Jodie termékre vonatkozik)
9. Szúnyogháló (a Jodie termékre vonatkozik)

Szerelési útmutató

1. Nyissa szét a kiságy lábait mindkét oldalon. Győződjön meg róla, hogy a magasságállító gombok kifelé néznek (1. ábra).
2. Csúsztassa be a stabilizáló rudat (5, A ábra) a vezetősínekbe a kiságy vázának mindkét oldalán (2. ábra).
3. Helyezze a kiságyba a stabilizáló lapot (2, A ábra), majd a matracot (3, A ábra).
4. A kiságy rögzítéséhez biztosítsa a bölcsőt tépőzáras pántokkal (3. ábra).
5. A kiságy helyesen lett összeszerelve.

Kosár felszerelése (a Jodie termékre vonatkozik)

Húzza át a szövetet a kosár keretén, majd tolja be a kiságy megfelelő nyílásaiba (4. ábra). Ismételje meg a másik oldalon is.

Szúnyogháló felszerelése (a Jodie termékre vonatkozik)

A szúnyogháló felszereléséhez húzza az elastikus szegélyű anyagot a kiságy vázára, majd rögzítse fém patentokkal.

Magasságállítás

A kiságy magasságának megváltoztatásához két lépést végezzen el:

1. Nyomja meg a kiságy oldalán található gombot (A, 5. ábra).
2. Nyomja le a magasságállító kar felső részét (B, 5. ábra).

A fenti lépések után állítsa be a kívánt magasságot, miközben a stabilizáló rudat lábával tartja a helyén.

Összesen hat magassági szint áll rendelkezésre. Mindkét oldalon eltérő magasság is beállítható. **FIGYELMEZTETÉS:** A kiságy megengedett maximális dőlése 2

szintnyi különbség. A gyermek feje mindig a magasabbra állított oldalon legyen.

Ringató funkció

A ringató funkció használatához tolja a műanyag reteszt a kiságy közepe felé (6. ábra).

Kerékszár

A kerekek rögzítéséhez nyomja be az egyes kerekeken lévő zárat (A, 7. ábra). A kerekek oldásához emelje fel a zárat (B, 7. ábra).

Oldalra csatolható kiságy funkció

Az oldalra csatolható kiságy használatához a terméket megfelelően elő kell készíteni. Ehhez:

1. Húzza szét a cipzárat a lehajtható oldal mindkét szélén (8. ábra).
2. Tolja el a reteszeket (2, 8. ábra), és vegye ki a kiságy vázát összekapcsoló elemet (3, 8. ábra).
3. Engedje le a kiságy oldalfalát, tekerje fel, majd rögzítse gumipántokkal (9. ábra).
4. Tolja a kiságyat a szülők ágya mellé, és állítsa be a magasságát úgy, hogy a szülők matraca azonos magasságban legyen, vagy magasabban, mint a kiságy lehajtható oldalának felső széle (13. ábra).

Megjegyzés! Oldalra csatolt használatkor a kiságy alja legyen párhuzamos a padlóval. Az oldalak közötti szintkülönbség nem megengedett.

5. Csatlakoztassa a rögzítő hevedereket a kiságy vázánál, oldalt elhelyezett csatokhoz (10. ábra).
6. Vezesse át a rögzítő hevedereket a matrac alatt az illusztráción jelzett módon (11. ábra), majd húzza meg őket, hogy hosszuk a szülők ágyához igazodjon (12. ábra).
7. Rögzítse a hevedereket a kiságyhoz a csatok bekapcsolásával.
8. Győződjön meg róla, hogy nincs rés a kiságy és a szülők ágya között, és hogy a kiságy kellően erősen és stabilan van az ágyhoz rögzítve.

FIGYELEM: Minden használat előtt ellenőrizze, hogy nincs-e rés a szülők matraca és a kiságy oldalfala között.

FIGYELMEZTETÉS: A termék csak egyenes oldalfalú ágyakkal és/vagy matracokkal használható. Lekerekített formájú ágyakkal és/vagy matracokkal, illetve vízágyakkal való használata tilos.

Huzat eltávolítása

A huzat eltávolításához engedje le a kiságy oldalfalát, és húzza ki belőle a váz összekötő elemét (3, 8. ábra). Ezután vegye ki a merevítő lapot és a matracot a kiságyból. A fenti lépések után a cipzár segítségével oldja le a teljes huzatot, és húzza le a vázról.

Tisztítás és karbantartás

- A kiságy huzata és a matrac huzata kézzel mosható 30 °C-on.
- A fém- és műanyag alkatrészeket nedves ruhával és kímélő tisztítószerrel tisztítsa.
- A kiságy egyetlen részét se tisztítsa súroló anyagokkal, ammóniával, fehérítővel vagy alkohollal.
- A kiságyat száraz, hőtől és nedvességtől védett helyen tárolja. Kerülje a közvetlen napsugárzást.

A termék tesztelve volt és megfelel az EN 1130:2019+AC:2020 és az EN 16890:2017+A1:2021 szabványok követelményeinek.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

RO

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

AVERTISMENTE PENTRU PĂTUȚ

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZĂRI VIITOARE

1. Nu utilizați acest produs fără a citi în prealabil instrucțiunile.
2. Încetați să folosiți produsul de îndată ce copilul se poate așeza, îngenunchea sau se poate ridica sprijinindu-se.
3. Introducerea de elemente suplimentare în pătuț poate provoca sufocare.
4. Nu plasați produsul în apropierea elementelor care pot prezenta risc de strangulare, de ex. sfori, șnururi/perdele etc.
5. Nu utilizați mai mult de o saltea în produs.
6. Produsul trebuie așezat pe o podea plană și orizontală.
7. Copiii mici nu trebuie lăsați să se joace nesupravegheați în apropierea pătuțului.
8. Pătuțul trebuie blocat într-o poziție fixă atunci când copilul rămâne nesupravegheat.
9. Toate elementele de montaj trebuie să fie întotdeauna bine strânse. Aveți grijă ca niciun șurub să nu fie slăbit, deoarece copilul se poate agăța de acesta cu o parte a corpului sau cu hainele (de ex. șnururi, coliere, panglici ale jucăriilor etc.), ceea ce poate prezenta risc de strangulare.
10. Grosimea maximă a saltelei este marcată printr-o linie pe partea interioară a pătuțului. Nu utilizați o saltea mai groasă decât cea permisă.
11. Fiți conștienți de riscurile reprezentate de țigări, flacăra deschisă sau alte surse de temperatură ridicată, precum radiatoare electrice ori pe gaz, în apropierea pătuțului.
12. Înclinarea maximă permisă a pătuțului este o diferență de 2 niveluri. Capul copilului trebuie să fie întotdeauna pe partea

setată mai sus.

13. NU utilizați pătuțul dacă lipsesc piese sau dacă vreo piesă este crăpată ori deteriorată. Dacă este necesar, contactați Lionelo pentru piese de schimb și instrucțiuni. NU înlocuiți piesele pătuțului pe cont propriu.

AVERTISMENT PENTRU SALTEA

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZĂRI VIITOARE

1. Nu utilizați salteaua dacă vreun element este defect, rupt sau lipsă; folosiți numai piese de schimb aprobate de producător.
2. Nu utilizați mai mult de o saltea în pătuț.
3. Fiți conștienți de riscurile reprezentate de flacăra deschisă sau alte surse de temperatură ridicată, precum radiatoare electrice ori pe gaz, în apropierea pătuțului.

AVERTISMENTE PENTRU PĂTUȚUL ATAȘABIL (ADOSABIL) :

1. NU utilizați pătuțul atașabil dacă lipsesc piese sau dacă vreo piesă este deteriorată ori defectă. Dacă este necesar, contactați Lionelo pentru piese de schimb și materiale instructive. NU înlocuiți piesele pe cont propriu.
2. Înălțimea de la podea a patului adultului pentru care pătuțul este potrivit este între 31,5 și 41,5 cm.
3. Pătuțul atașabil este destinat exclusiv paturilor standard pentru adulți. Nu utilizați produsul cu paturi cu apă sau cu forme rotunjite.
4. Nu utilizați alte sisteme de fixare decât cele descrise în instrucțiuni.
5. Nu folosiți niciodată pătuțul atașabil în poziție înclinată.

6. Pentru a evita riscul de sufocare, pătuțul atașabil trebuie fixat corect de patul părinților folosind sistemele de prindere descrise în manual.
7. Între partea inferioară a pătuțului atașabil și salteaua patului adultului nu trebuie să existe spațiu liber.
8. Înainte de fiecare utilizare, verificați tensionarea sistemului de fixare trăgând pătuțul în direcția opusă patului părinților.
9. Dacă există spațiu între pătuțul atașabil și patul adultului, **NU UTILIZAȚI** produsul.
10. Spațiul dintre pătuț și patul adultului nu trebuie umplut cu perne, pături sau alte obiecte.
11. **PERICOL!** Ridicați întotdeauna complet latura rabatabilă atunci când pătuțul nu este fixat de patul adultului.
12. **AVERTISMENT:** Pentru a evita pericolele legate de posibilitatea ca gâtul copilului să se prindă de partea superioară a laturii rabatabile a pătuțului lângă patul părinților, asigurați-vă că bara superioară nu este mai sus decât salteaua adultului.
13. **AVERTISMENT:** Pentru a evita riscul de sufocare a copilului, sistemul de fixare la patul părinților trebuie întotdeauna depozitat și ținut departe de pătuț.

Set (Fig. A)

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Gondola pătuțului | 6. Curele de montaj |
| 2. Placă de stabilizare | 7. Cadru (se aplică produsului Jodie) |
| 3. Saltea | 8. Coș (se aplică produsului Jodie) |
| 4. Geantă de transport | 9. Plasă de țânțari (se aplică produsului Jodie) |
| 5. Bară de stabilizare | |

Instrucțiuni de montaj.

1. Desfățați picioarele pătuțului pe ambele părți. Asigurați-vă că butoanele de reglare a înălțimii sunt orientate spre exterior (fig. 1).
2. Introduceți bara de stabilizare (5, fig. A) în ghidajele de pe ambele părți ale cadrului pătuțului (fig. 2).

3. Așezați în pătuț placa de stabilizare (2, fig. A), apoi salteaua (3, fig. A).
4. Pentru a imobiliza pătuțul, fixați baza folosind benzi cu arici (Velcro) (fig. 3).
5. Pătuțul a fost montat corect.

Montajul coșului (se aplică produsului Jodie)

Treceți materialul prin cadrul coșului, apoi introduceți-l în orificiile corespunzătoare de pe pătuț (fig. 4). Repetați operațiunea și pe cealaltă parte.

Montajul plasei de țânțari (se aplică produsului Jodie)

Pentru a monta plasa de țânțari, așezați materialul cu elastic pe cadrul pătuțului, apoi asigurați-l cu capsele metalice.

Reglarea înălțimii

Pentru a schimba înălțimea pătuțului, efectuați două acțiuni:

1. Apăsăți butonul situat pe lateralul pătuțului (A, fig. 5).
2. Apăsăți partea superioară a manetei de reglare a înălțimii (B, fig. 5).

După efectuarea pașilor de mai sus, setați înălțimea dorită, menținând simultan bara de stabilizare apăsată cu piciorul.

Sunt disponibile șase niveluri de înălțime ale pătuțului. Este posibilă și setarea unor înălțimi diferite pe cele două părți.

ATENȚIONARE: Înclinarea maximă permisă a pătuțului este o diferență de 2 niveluri. Capul copilului trebuie să fie întotdeauna pe partea setată mai sus.

Funcția de leagăn

Pentru a utiliza funcția de leagăn, glisați blocajul din plastic spre interiorul pătuțului (fig. 6).

Blocarea roților

Pentru a bloca roțile, apăsăți blocajele aflate pe fiecare dintre ele (A, fig. 7). Pentru a debloca roțile, ridicați blocajele (B, fig. 7).

Funcția de pătuț atașabil (adosabil)

Pentru a utiliza funcția de pătuț atașabil, pregătiți corect produsul astfel:

1. Desfaceți fermoarele de pe ambele părți ale laturii rabatabile (fig. 8).
2. Glisați siguranțele (2, fig. 8) și scoateți elementul de îmbinare al cadrului pătuțului (3, fig. 8).
3. Coborâți peretele lateral al pătuțului, rulați-l și fixați-l cu elastice (fig. 9).
4. Apropie pătuțul de patul părinților și reglează înălțimea astfel încât salteaua părinților să fie la aceeași înălțime sau mai sus decât marginea superioară a laturii rabatabile a pătuțului (fig. 13).

Atenție! Fundul pătuțului, în modul atașabil, trebuie să fie paralel cu podeaua. Nu este permisă nicio diferență de nivel între laturile pătuțului.

5. Conectați curelele de montaj la cataramele situate pe lateral, lângă cadrul pătuțului (fig. 10).
6. Treceți curelele de montaj pe sub saltea așa cum este indicat în ilustrație (fig. 11), apoi tensionați-le pentru a le ajusta lungimea la patul părinților (fig. 12).
7. Prindeți curelele de montaj de pătuț închizând cataramele.
8. Asigurați-vă că nu există niciun spațiu între pătuț și patul părinților și că pătuțul este fixat ferm și stabil de patul părinților.

ATENȚIE: Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă nu există o fantă între salteaua părinților și peretele lateral al pătuțului.

AVERTISMENT: Produsul se poate folosi doar cu paturi și/sau saltele cu laturi drepte. Utilizarea cu paturi și/sau saltele rotunjite sau cu saltele cu apă este interzisă.

Demontarea husei

Pentru a îndepărta husa, coborâți peretele lateral al pătuțului și scoateți din acesta elementul de îmbinare al cadrului (3, fig. 8). Apoi scoateți placa de rigidizare și salteaua din pătuț. După aceste operațiuni, desfaceți fermoarul pentru a desprinde întreaga husă și glisați-o de pe cadru.

Curățare și întreținere

- Husa pătuțului și husa saltelei pot fi spălate manual la 30°C.
- Părțile metalice și din plastic se curăță cu o cârpă umedă și detergenți blânzi.
- Nu curățați niciun element al pătuțului cu materiale abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool.
- Păstrați pătuțul într-un loc uscat, departe de surse de căldură și umiditate.

Evitați expunerea directă la lumina soarelui.

**Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele EN 1130:2019+AC:2020
și EN 16890:2017+A1:2021**

Fotografiile sunt cu scop ilustrativ, aspectul real al produselor poate diferi, după cum se
cel prezentat în fotografii.

SE

Bäste Kund!

Kontakta oss gärna på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller
frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań

VARNINGAR FÖR SPJÄLSÄNGEN

VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

1. Använd inte denna produkt utan att först ha läst bruksanvisningen.
2. Sluta använda produkten så snart barnet kan sitta, knäböja eller dra sig upp.
3. Att placera extra föremål i spjäsängen kan orsaka kvävning.

4. Placera inte produkten nära föremål som kan innebära strypningsrisk, t.ex. snören, band/gardiner osv.
5. Använd inte fler än en madrass i produkten.
6. Produkten ska placeras på ett plant, horisontellt golv.
7. Små barn får inte leka utan tillsyn i närheten av spjålsängen.
8. Spjålsängen ska låsas i ett fast läge när barnet lämnas utan uppsikt.
9. Alla fästelement ska alltid vara ordentligt åtdragna. Kontrollera att inga skruvar är lösa, eftersom barnet kan fastna med en kroppsdel eller med kläder (t.ex. snören, halsband, leksaksband osv.), vilket kan medföra strypningsrisk.
10. Den maximala madrassens tjocklek markeras med en linje på spjålsängens insida. Använd inte en tjockare madrass än tillåtet.
11. Var medveten om riskerna med cigaretter, öppen låga eller andra värmekällor med hög temperatur, såsom elektriska eller gasdrivna värmare, i närheten av spjålsängen.
12. Den maximalt tillåtna lutningen på spjålsängen är en skillnad på 2 nivåer. Barnets huvud ska alltid vara på den högre sidan.
13. ANVÄND INTE spjålsängen om någon del saknas eller om en del är sprucken eller skadad. Kontakta vid behov Lionelo för reservdelar och instruktioner. Byt INTE delar i spjålsängen på egen hand.

VARNINGAR FÖR MADRASSEN

VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

1. Använd inte madrassen om någon del är defekt, trasig eller saknas; använd endast reservdelar godkända av tillverkaren.
2. Använd inte fler än en madrass i spjålsängen.

3. Var medveten om riskerna med öppen låga eller andra värmekällor med hög temperatur, såsom elektriska eller gasdrivna värmare, i närheten av spjålsängen.

VARNINGAR FÖR SIDOSÄNG (BEDSIDE-SPJÅLSÄNG):

1. ANVÄND INTE sidosängen om någon del saknas eller om en del är skadad eller defekt. Kontakta vid behov Lionelo för reservdelar och instruktionsmaterial. Byt INTE delar på egen hand.
2. Den vuxens sänghöjd som sidosängen är avsedd för är 31,5–41,5 cm från golvet.
3. Sidosängen är endast avsedd för standardbäddar för vuxna. Använd inte produkten med vattensängar eller sängar med rundade former.
4. Använd inte andra fästsystem än de som beskrivs i instruktionen.
5. Använd aldrig sidosängen i lutande läge.
6. För att undvika kvävningsrisk måste sidosängen alltid fästas korrekt vid föräldrarnas säng med hjälp av de fästsystem som beskrivs i manualen.
7. Det får inte finnas något fritt utrymme mellan sidosängens underdel och den vuxnas madrass.
8. Kontrollera före varje användning spänningen i fästsystemet genom att dra spjålsängen i motsatt riktning från föräldrarnas säng.
9. Om det finns ett mellanrum mellan sidosängen och den vuxnas säng, ANVÄND INTE produkten.
10. Mellanrummet mellan spjålsängen och den vuxnas säng får inte fyllas med kuddar, filtar eller andra föremål.
11. **FARA!** Lyft alltid upp den nedfällbara sidan helt när spjålsängen inte är fäst vid den vuxnas säng.
12. **VARNING:** För att undvika risker med att barnets hals kan fastna i ovankanten av den nedfällda sidan på sidosängen

bredvid föräldrarnas säng, säkerställ att övre räckets inte är högre än den vuxnas madrass.

- 13. VARNING:** För att undvika kvävningsrisk för barnet ska fästsystemet mot föräldrarnas säng alltid förvaras undan och hållas borta från spjäsängen.

Utrustning (fig. A)

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| 1. Vaggkorg | 6. Monteringsremmar |
| 2. Stabiliseringsplatta | 7. Ram (gäller produkten Jodie) |
| 3. Madrass | 8. Korg (gäller produkten Jodie) |
| 4. Transportväska | 9. Myggnät (gäller produkten Jodie) |
| 5. Stabiliseringsstång | |

Monteringsanvisning

1. Fäll ut spjäsängens ben på båda sidor. Kontrollera att höjjusteringsknapparna är vända utåt (fig. 1).
2. Skjut in stabiliseringsstången (5, fig. A) i skenorna på båda sidor av spjäsängens ram (fig. 2).
3. Lägg i stabiliseringsplattan (2, fig. A) och därefter madrassen (3, fig. A) i spjäsängen.
4. För att fixera spjäsängen, säkra vaggan med kardborrebanden (fig. 3).
5. Spjäsängen är korrekt monterad.

Montering av korg (gäller produkten Jodie)

Trä tyget genom korgens ram och för sedan in den i de avsedda öppningarna på spjäsängen (fig. 4). Upprepa på andra sidan.

Montering av myggnät (gäller produkten Jodie)

För att montera myggnätet, dra tyget med resår över spjäsängens ram och säkra det med metallspännen.

Höjjustering

För att ändra spjäsängens höjd gör du två moment:

1. Tryck på knappen på spjäsängens sida (A, fig. 5).
2. Tryck på den övre delen av höjdjusteringsspaken (B, fig. 5).

När stegen ovan har utförts ställer du in önskad höjd samtidigt som du håller stabiliseringsstången på plats med foten.

Det finns sex höjdnivåer att välja mellan. Det är också möjligt att ställa in olika höjder på de två sidorna. **WARNING:** Den maximalt tillåtna lutningen för spjäsängen är en skillnad på 2 nivåer. Barnets huvud ska alltid vara på den högre sidan.

Gungfunktion

För att använda gungfunktionen, skjut den plastiga spärren in mot spjäsängens mitt (fig. 6).

Hjullås

För att låsa hjulen, tryck in låsen på vart och ett av dem (A, fig. 7). För att låsa upp hjulen, lyft upp låsen (B, fig. 7).

Sidosängsfunktion

För att använda sidosängsfunktionen måste produkten förberedas korrekt. Gör så här:

1. Öppna dragkedjorna på båda sidor av den öppningsbara sidan (fig. 8).
2. Skjut spärrarna (2, fig. 8) och ta ut det sammankopplande elementet i spjäsängens ram (3, fig. 8).
3. Fäll ned spjäsängens sidovägg, rulla ihop den och säkra den med resårband (fig. 9).
4. Skjut spjäsängen intill föräldrarnas säng och justera höjden så att föräldrarnas madrass är i samma höjd eller högre än den övre kanten på spjäsängens nedfällbara sida (fig. 13).

Obs! Botten i spjäsängen måste i sidosängsläge vara parallell med golvet. Ingen niv skillnad mellan sidorna är tillåten.

5. Fäst monteringsremmarna i spännena som sitter på sidan vid spjäsängens ram (fig. 10).
6. Dra monteringsremmarna under madrassen enligt illustrationen (fig. 11) och spänn dem sedan för att anpassa längden till föräldrarnas säng (fig. 12).

7. Fäst monteringsremmarna i spjålsängen genom att stänga spännena.
8. Kontrollera att det inte finns någon glipa mellan spjålsängen och föräldrarnas säng och att spjålsängen är ordentligt och stabilt fastsatt vid föräldrarnas säng.

OBS: Kontrollera före varje användning att det inte finns någon springa mellan föräldrarnas madrass och spjålsängens sidovägg.

VARNING: Produkten får endast användas med sängar och/eller madrasser med raka sidor. Användning med runda sängar och/eller madrasser eller med vattensängar är förbjuden.

Borttagning av överdrag

För att ta bort överdraget, fäll ned spjålsängens sidovägg och dra ut det sammankopplande ramelementet (3, fig. 8). Ta sedan ut förstärkningsskivan och madrassen ur spjålsängen. När detta är gjort, öppna dragkedjan för att lossa hela överdraget och dra av det från ramen.

Rengöring och underhåll

- Spjålsängens överdrag och madrassöverdrag kan handtvättas i 30 °C.
- Metalldelar och plastdelar rengörs med en fuktig trasa och mildt rengöringsmedel.
- Rengör aldrig någon del av spjålsängen med slipande material, ammoniak, blekmedel eller alkohol.
- Förvara spjålsängen på en torr plats, borta från värmekällor och fukt. Undvik direkt exponering för solljus.

**Produkten har provats och uppfyller samtliga krav i standarderna
EN 1130:201+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021**

Foton är endast för referens, det verkliga utseendet på produkten kan skilja sig från det som presenteras på foton.

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss: help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

ADVARSLER FOR BARNESENG

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK

1. Ikke bruk dette produktet uten å ha lest bruksanvisningen på forhånd.
2. Slutt å bruke produktet så snart barnet kan sitte, knele eller reise seg ved å holde seg fast.
3. Å plassere ekstra gjenstander i sengen kan føre til kvelning.
4. Plasser ikke produktet nær elementer som kan innebære kvelningsfare, f.eks. snorer, tau/gardiner osv.
5. Bruk ikke mer enn én madrass i produktet.
6. Produktet skal plasseres på et horisontalt (plant) gulv.
7. Små barn skal ikke kunne leke uten tilsyn i nærheten av sengen.
8. Sengen skal låses i fast posisjon når barnet er uten tilsyn.
9. Alle festeelementer skal alltid være skikkelig strammet. Pass på at ingen skruer er løse, da barnet kan hekte seg fast med kroppsdeler eller klær (f.eks. snorer, halskjeder, bånd fra leker osv.), noe som kan medføre kvelningsfare.

10. Maksimal madrassetykkelse er markert med en strek på innsiden av sengen. Ikke bruk en tykkere madrass enn tillatt.
11. Vær oppmerksom på risikoen fra sigaretter, åpen ild eller andre varmekilder med høy temperatur som elektriske eller gassdrevne ovner i nærheten av sengen.
12. Tillatt maksimal helling på sengen er en forskjell på 2 nivåer. Barnets hode skal alltid være på den høyest innstilte siden.
13. BRUK IKKE sengen hvis noen del mangler eller er sprukket eller skadet. Kontakt Lionelo ved behov for reservedeler og veiledning. Bytt IKKE ut deler i sengen på egen hånd.

ADVARSLER FOR MADRASS

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK

1. Ikke bruk madrassen hvis noen del er defekt, revet eller mangler; bruk kun reservedeler godkjent av produsenten.
2. Bruk ikke mer enn én madrass i sengen.
3. Vær oppmerksom på risikoen fra åpen ild eller andre varmekilder med høy temperatur, som elektriske eller gassdrevne ovner, i nærheten av sengen.

ADVARSLER FOR SIDESENG (CO-SLEEPER):

1. BRUK IKKE sidesengen hvis noen del mangler, er skadet eller defekt. Kontakt Lionelo ved behov for reservedeler og instruksjonsmateriell. Bytt IKKE ut deler selv.
2. Høyden fra gulvet til voksensengen som sidesengen passer til, er 31,5–41,5 cm.
3. Sidesengen er kun beregnet for standard voksensenger. Ikke bruk produktet med vannsenger eller senger med avrundede

former.

4. Ikke bruk andre festesystemer enn de som er beskrevet i bruksanvisningen.
5. Bruk aldri sidesengen i skråstilt posisjon.
6. For å unngå kvelningsfare må sidesengen alltid festes korrekt til foreldresengen ved hjelp av festesystemene beskrevet i bruksanvisningen.
7. Det må ikke være noe mellomrom mellom undersiden av sidesengen og madrassen i voksensengen.
8. Før hver bruk, kontroller spenningen i festesystemet ved å trekke sengen bort fra foreldresengen.
9. Hvis det finnes et mellomrom mellom sidesengen og voksensengen, BRUK IKKE produktet.
10. Mellomrommet mellom sengen og voksensengen må ikke fylles med puter, tepper eller andre gjenstander.
11. **FARE!** Hev alltid den nedfellbare siden helt opp når sengen ikke er festet til voksensengen.
12. **ADVARSEL:** For å unngå faren for at barnets hals kan hekte seg i øvre kant av den nedfelte siden ved siden av foreldresengen, sørg for at den øvre skinnen ikke er høyere enn voksens madrass.
13. **ADVARSEL:** For å unngå kvelningsfare skal festesystemet til foreldresengen alltid oppbevares og holdes unna sengen.

Sett (fig. A)

- | | |
|------------------------|---------------------------------------|
| 1. Vuggekurv | 6. Monteringsstroppe |
| 2. Stabiliseringsplate | 7. Ramme (gjelder produktet Jodie) |
| 3. Madrass | 8. Kurv (gjelder produktet Jodie) |
| 4. Transportbag | 9. Myggnett (gjelder produktet Jodie) |
| 5. Stabiliseringsstang | |

Monteringsanvisning

1. Brett ut sengens ben på begge sider. Sørg for at høydejusteringsknappene

vender utover (fig. 1).

2. Skyv stabiliseringsstangen (5, fig. A) inn i føringene på begge sider av sengens ramme (fig. 2).
3. Legg stabiliseringsplaten (2, fig. A) i sengen, deretter madrassen (3, fig. A).
4. For å låse sengen, sikre vuggen med borrelåsremmene (fig. 3).
5. Sengen er korrekt montert.

Montering av kurv (gjelder produktet Jodie)

Tre stoffet over kurvens ramme, og skyv det deretter inn i de tilsvarende åpningene på sengen (fig. 4). Gjenta på den andre siden.

Montering av myggnett (gjelder produktet Jodie)

For å montere myggnettet, trekk materialet med strikk over sengens ramme og fest det med metallknappene.

Høydejustering

For å endre høyden på sengen, gjør to trinn:

1. Trykk inn knappen på siden av sengen (A, fig. 5).
2. Trykk ned den øvre delen av høydejusteringsspaken (B, fig. 5).

Etter dette, still inn ønsket høyde mens du holder stabiliseringsstangen på plass med foten.

Det finnes seks høydenivåer. Det er også mulig å sette ulike høyder på hver side.

ADVARSEL: Tillatt maksimal helling er en forskjell på 2 nivåer. Barnets hode skal alltid være på den høyest innstilte siden.

Vuggemodus

For å bruke vuggemodusen, skyv plastlåsen mot midten av sengen (fig. 6).

Hjullås

For å låse hjulene, trykk ned låsene på hvert hjul (A, fig. 7). For å låse opp hjulene, løft låsene (B, fig. 7).

Sideseng-funksjon

For å bruke sideseng-funksjonen må produktet forberedes riktig. Gjør følgende:

1. Åpne glidelåsene på begge sider av den nedfellbare siden (fig. 8).
2. Skyv låsene (2, fig. 8) og ta ut elementet som forbinder sengens ramme (3, fig. 8).
3. Senk sideveggen, rull den opp og fest den med strikkene (fig. 9).
4. Skyv barnesengen inntil foreldrenes seng og juster høyden slik at foreldrenes madrass er i samme høyde eller høyere enn den øverste kanten på barnesengens nedfellbare side (fig. 13).

Merk! Ved bruk som sideseng skal bunnplaten være parallell med gulvet. Ulik høyde mellom sidene er ikke tillatt.

5. Koble monteringsstroppene til spennene på siden, ved sengens ramme (fig. 10).
6. Før stroppene under madrassen slik illustrasjonen viser (fig. 11), og stram dem for å tilpasse lengden til foreldresengen (fig. 12).
7. Fest stroppene til sengen ved å lukke spennene.
8. Forsikre deg om at det ikke er noe mellomrom mellom sengen og foreldresengen, og at sengen er festet solid og stabilt til foreldresengen.

MERK: Før hver bruk, kontroller at det ikke er noen spalte mellom foreldrenes madrass og sengens sidevegg.

ADVARSEL: Produktet kan bare brukes med senger og/eller madrasser med rette sider. Bruk sammen med runde senger og/eller madrasser samt vannsenger er forbudt.

Fjerning av trekk

For å fjerne trekket, senk sengens sidevegg og trekk ut elementet som forbinder rammen (3, fig. 8). Ta deretter ut avstivningsplaten og madrassen fra sengen. Når dette er gjort, løsne hele trekket ved hjelp av glidelåsen og trekk det av rammen.

Rengjøring og vedlikehold

- Sengens trekk og madrass-trekk kan håndvaskes ved 30 °C.
- Metall- og plastdelene rengjøres med en fuktig klut og milde rengjøringsmidler.
- Rengjør aldri noen del av sengen med slipemidler, ammoniakk, blekemiddel eller alkohol.
- Oppbevar sengen på et tørt sted, borte fra varmekilder og fukt. Unngå direkte sollys.

**Produktet er testet og opfylder alle kravene i standardene
EN 1130:2019+AC:2020 og EN 16890:2017+A1:2021**

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørgsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań

ADVARSLER FOR BØRNESENGEN

**VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT
OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG
BRUG**

1. Brug ikke dette produkt uden først at have læst brugsanvisningen.
2. Stop med at bruge produktet, så snart barnet kan sætte sig, knæle eller trække sig op.
3. Anbringelse af ekstra genstande i sengen kan medføre kvælningsfare.
4. Placer ikke produktet i nærheden af elementer, der kan udgøre kvælningsrisiko, f.eks. snore, ledninger/gardiner m.m.
5. Brug ikke mere end én madras i produktet.

6. Produktet skal placeres på et vandret, plant gulv.
7. Små børn må ikke kunne lege uden opsyn i nærheden af sengen.
8. Sengen skal låses i en fast position, når barnet er uden opsyn.
9. Alle fastgørelsesdele skal altid være korrekt tilspændt. Sørg for, at ingen skruer er løse, da barnet kan hænge fast med kropsdele eller tøj (f.eks. snore, halskæder, bånd fra legetøj m.m.), hvilket kan medføre kvælningsfare.
10. Den maksimale madrastykkelse er markeret med en streg på indersiden af sengen. Brug ikke en tykkere madras end tilladt.
11. Vær opmærksom på risikoen fra cigaretter, åben ild eller andre varmekilder med høj temperatur, såsom elektriske eller gasdrevne varmeapparater, i nærheden af sengen.
12. Den tilladte maksimale hældning af sengen er en forskel på 2 niveauer. Barnets hoved skal altid være på den side, der er indstillet højere.
13. BRUG IKKE sengen, hvis nogen del mangler, er revnet eller beskadiget. Kontakt om nødvendigt Lionelo for reservedele og vejledninger. Udskift IKKE dele i sengen på egen hånd.

ADVARSLER FOR MADRASSEN:

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG BRUG

1. Brug ikke madrassen, hvis nogen del er defekt, revet eller mangler; brug kun reservedele, der er godkendt af producenten.
2. Brug ikke mere end én madras i sengen.

3. Vær opmærksom på risikoen fra åben ild eller andre varmekilder med høj temperatur, såsom elektriske eller gasdrevne varmeapparater, i nærheden af sengen.

ADVARSLER FOR SIDESENG (SENG FASTGJORT TIL VOKSENSENG)

1. BRUG IKKE sidesengen, hvis nogen del mangler, er beskadiget eller defekt. Kontakt om nødvendigt Lionelo for reservedele og instruktionsmateriale. Udskift IKKE dele selv.
2. Højden fra gulvet til den voksenseng, som sidesengen passer til, er 31,5–41,5 cm.
3. Sidesengen er kun beregnet til standard voksensenge. Brug ikke produktet med vandsenge eller senge med afrundede former.
4. Brug ikke andre fastgørelsessystemer end dem, der er beskrevet i brugsanvisningen.
5. Brug aldrig sidesengen i skrå stilling.
6. For at undgå kvælningsfare skal sidesengen altid fastgøres korrekt til forældrenes seng ved hjælp af de fastgørelsessystemer, der er beskrevet i brugsanvisningen.
7. Der må ikke være nogen åbning mellem undersiden af sidesengen og madrassen i voksensengen.
8. Kontroller før hver brug fastgørelsessystemets spænding ved at trække sengen væk fra forældrenes seng.
9. Hvis der er en åbning mellem sidesengen og voksensengen, **MÅ PRODUKTET IKKE BRUGES.**
10. Mellemrummet mellem sengen og voksensengen må ikke fyldes med puder, tæpper eller andre genstande.
11. **FARE!** Hæv altid den nedfældelige side helt op, når sengen ikke er fastgjort til voksensengen.
12. **ADVARSEL:** For at undgå faren for, at barnets hals kan hænge fast i den øverste kant af den nedfældede side ved forældrenes seng, skal du sikre, at den øverste skinne ikke er

højere end voksens madrassen.

- 13. ADVARSEL:** For at undgå kvælningssfare skal fastgørelsessystemet til forældrenes seng altid opbevares og holdes væk fra sengen.

Sæt (fig. A)

- | | |
|------------------------|--------------------------------------|
| 1. Vuggekurv | 6. Monteringsstropper |
| 2. Stabiliseringsplade | 7. Ramme (gælder produktet Jodie) |
| 3. Madras | 8. Kurv (gælder produktet Jodie) |
| 4. Transporttaske | 9. Myggenet (gælder produktet Jodie) |
| 5. Stabiliseringsstang | |

Monteringsvejledning

1. Fold sengens ben ud på begge sider. Sørg for, at højdejusteringsknapperne vender udad (fig. 1).
2. Skub stabiliseringsstangen (5, fig. A) ind i føringsskinne på begge sider af sengens ramme (fig. 2).
3. Læg stabiliseringspladen (2, fig. A) i sengen, og læg derefter madrassen i (3, fig. A).
4. For at fastholde sengen, sikre vuggen med velcrostropperne (fig. 3).
5. Sengen er korrekt monteret.

Montering af kurv (gælder produktet Jodie)

Træk stoffet over kurvens ramme, og skub det derefter ind i de tilsvarende åbninger på sengen (fig. 4). Gentag på den anden side.

Montering af myggenet (gælder produktet Jodie)

For at montere myggenettet trækkes materialet med elastisk kant over sengens ramme og fastgøres med metaltrykknapper.

Højdejustering

For at ændre sengens højde udføres to trin:

1. Tryk på knappen på siden af sengen (A, fig. 5).
2. Tryk ned på den øverste del af højdejusteringsarmen (B, fig. 5).

Efter disse trin indstilles den ønskede højde, mens stabiliseringsstangen holdes på plads med foden.

Der er seks højdepositioner til rådighed. Det er også muligt at indstille forskellige højder på de to sider. **ADVARSEL:** Den maksimalt tilladte hældning er en forskel på 2 niveauer. Barnets hoved skal altid være på den højere indstillede side.

Vuggefunktion

For at bruge vuggefunktionen skubbes den plastiske lås mod midten af sengen (fig. 6).

Hjullås

For at låse hjulene trykkes låsene ned på hvert hjul (A, fig. 7). For at låse op løftes låsene (B, fig. 7).

Sideseng-funktion

For at bruge sideseng-funktionen skal produktet forberedes korrekt. Gør følgende:

1. Åbn lynlåsene på begge sider af den åbne side (fig. 8).
2. Skub låsene (2, fig. 8), og tag elementet, der forbinder sengens ramme, ud (3, fig. 8).
3. Sænk sengens sidevæg, rul den op, og fastgør den med elastikkerne (fig. 9).
4. Skub tremmesengen hen til forældrenes seng og juster højden, så forældrenes madras er i samme højde eller højere end den øverste kant af tremmesengens nedklappelige side (fig. 13).

Bemærk! Ved brug som sideseng skal bundpladen være parallel med gulvet. Forskellig højde mellem siderne er ikke tilladt.

5. Forbind monteringsstropperne med spænderne på siden ved sengens ramme (fig. 10).
6. Før stropperne under madrassen som vist på illustrationen (fig. 11), og stram dem, så længden tilpasses forældresengen (fig. 12).
7. Fastgør stropperne til sengen ved at lukke spænderne.
8. Sørg for, at der ikke er noget mellemrum mellem sengen og forældresengen, og at sengen er fast og stabilt fastgjort til forældresengen.

BEMÆRK: Kontroller før hver brug, at der ikke er nogen sprække mellem forældrenes madras og sengens sidevæg.

ADVARSEL: Produktet må kun bruges med senge og/eller madrasser med lige sider. Brug med runde senge og/eller madrasser samt vandsenge er forbudt.

Fjernelse af betræk

For at fjerne betrækket sænkes sengens sidevæg, og rammens forbindelseselement trækkes ud (3, fig. 8). Tag derefter afstivningspladen og madrassen ud af sengen. Når dette er gjort, løsnes hele betrækket ved hjælp af lynlåsen, og det trækkes af rammen.

Rengøring og vedligeholdelse

- Sengens betræk og madrassens betræk kan håndvaskes ved 30 °C.
- Metal- og plastdele rengøres med en fugtig klud og milde rengøringsmidler.
- Rengør aldrig nogen del af sengen med slibemidler, ammoniak, blegemiddel eller alkohol.
- Opbevar sengen på et tørt sted, væk fra varmekilder og fugt. Undgå direkte sollys.

**Produktet er blevet testet og opfylder alle kravene i standard
EN 1130:2019+AC:2020 samt EN 16890:2017+A1:2021**

Billederne er kun til illustrative formål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań

VAROITUKSET VAUVANSÄNGYLLE

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Älä käytä tätä tuotetta ennen kuin olet lukenut käyttöohjeen.
2. Lopeta tuotteen käyttö heti, kun lapsi osaa istua, polvistua tai vetäytyä ylös.
3. Lisäesineiden asettaminen sänkyyn voi aiheuttaa tukehtumisvaaran.
4. Älä sijoita tuotetta lähelle esineitä, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisriskin, kuten nyörit, johdot/verhot jne.
5. Älä käytä tuotteessa enempää kuin yhtä patjaa.
6. Tuote on asetettava vaakasuoralle, tasaiselle lattialle.
7. Pienten lasten ei tule voida leikkiä valvomatta sängyn läheisyydessä.
8. Sängyn tulee olla lukittuna kiinteään asentoon, kun lasta ei valvota.
9. Kaikkien kiinnityskomponenttien tulee aina olla asianmukaisesti kiristettyjä. Varmista, ettei mikään ruuvi ole löysällä, jotta lapsi ei tarttuisi niihin kehollaan tai vaatteillaan (esim. nyörit, kaulakorut, lelujen nauhat jne.), mikä voi aiheuttaa

tukehtumisriskin.

10. Patjan enimmäispaksuus on merkitty viivalla sängyn sisäpuolelle. Älä käytä sallittua paksumpaa patjaa.
11. Ole tietoinen riskistä, jonka tupakka, avotuli tai muut korkean lämpötilan lähteet, kuten sähkö- tai kaasulämmittimet, aiheuttavat sängyn läheisyydessä.
12. Sängyn sallittu enimmäiskallistus on 2 tason ero. Lapsen pään on aina oltava korkeammalla säädetyllä puolella.
13. ÄLÄ käytä sänkyä, jos jokin osa puuttuu, on murtunut tai vahingoittunut. Ota tarvittaessa yhteys Lioneloon varaosien ja ohjeiden saamiseksi. ÄLÄ vaihda osia sängyssä itse.

VAROITUKSET PATJALLE

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Älä käytä patjaa, jos jokin sen osa on viallinen, revennyt tai kadonnut; käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä varaosia.
2. Älä käytä sängyssä enempää kuin yhtä patjaa.
3. Ole tietoinen riskistä, jonka avotuli tai muut korkean lämpötilan lähteet, kuten sähkö- tai kaasulämmittimet, aiheuttavat sängyn läheisyydessä.

VAROITUKSET SIVUSÄNGYLLE (VANHEMPIEN SÄNKYYN LIITETTÄVÄ)

1. ÄLÄ käytä sivusänkyä, jos jokin osa puuttuu, on vahingoittunut tai viallinen. Ota tarvittaessa yhteys Lioneloon varaosien ja ohjemateriaalin saamiseksi. ÄLÄ vaihda osia itse.
2. Vanhempien sängyn lattiasta mitattu korkeus, johon sivusänky sopii, on 31,5–41,5 cm.

3. Sivusänky on tarkoitettu vain tavanomaisiin aikuisten sänkyihin. Älä käytä tuotetta vesisänkyjen tai pyöristettymuotoisten sänkyjen kanssa.
4. Älä käytä muita kiinnitysjärjestelmiä kuin käyttöohjeessa kuvattuja.
5. Älä koskaan käytä sivusänkyä kallistetussa asennossa.
6. Tukehtumisvaaran välttämiseksi sivusänky on aina kiinnitettävä oikein vanhempien sänkyyn käyttöohjeessa kuvatuilla kiinnitysjärjestelmillä.
7. Sivusängyn alapinnan ja aikuisten sängyn patjan väliin ei saa jäädä tyhjää tilaa.
8. Tarkista ennen jokaista käyttöä kiinnitysjärjestelmän kireys vetämällä sänkyä pois päin vanhempien sängystä.
9. Jos sivusängyn ja aikuisten sängyn väliin jää rako, **ÄLÄ KÄYTÄ** tuotetta.
10. Sivusängyn ja aikuisten sängyn välistä rakoa ei saa täyttää tyynyillä, peitteillä tai muilla esineillä.
11. **VAARA!** Nosta aina alas laskettava laita täysin ylös, kun sänkyä ei ole kiinnitetty aikuisten sänkyyn.
12. **VAROITUS:** Jotta vältetään vaaratilanteet, joissa lapsen kaula voi tarttua vanhempien sängyn puoleiseen alas laskettuun laitaan, varmista, ettei yläkaide ole korkeammalla kuin aikuisten patja.
13. **VAROITUS:** Jotta lapsen tukehtumisriski vältetään, vanhempien sänkyyn kiinnitettävä kiinnitysjärjestelmä on aina pidettävä poissa sängystä ja sen läheisyydestä.

Sarja (kuva A)

- | | |
|-------------------|---|
| 1. Kehtokori | 6. Kiinnityshihnat |
| 2. Vakautuslevy | 7. Runko (koskee Jodie-tuotetta) |
| 3. Patja | 8. Kori (koskee Jodie-tuotetta) |
| 4. Kuljetuslaukku | 9. Hyttysverkko (koskee Jodie-tuotetta) |
| 5. Vakautustanko | |

Asennusohje

1. Levitä sängyn jalat molemmille puolille. Varmista, että korkeudensäätöpainikkeet ovat ulospäin (kuva 1).
2. Työnnä vakautustanko (5, kuva A) ohjainkiskoihin sängyn rungon molemmilla puolilla (kuva 2).
3. Aseta sänkyyn vakautuslevy (2, kuva A) ja sen jälkeen patja (3, kuva A).
4. Kiinnitä kehto paikoilleen tarranauhoilla (kuva 3).
5. Sänky on koottu oikein.

Korin asennus (koskee Jodie-tuotetta)

Vedä kangas korin rungon yli ja työnnä se sitten sängyssä oleviin vastaaviin aukkoihin (kuva 4). Toista toimenpide toisella puolella.

Hyttysverkon asennus (koskee Jodie-tuotetta)

Asenna hyttysverkko vetämällä kuminauhalla varustettu kangas sängyn rungon päälle ja kiinnittämällä se metallisilla neppareilla.

Korkeuden säätö

Sängyn korkeuden muuttaminen tehdään kahdessa vaiheessa:

1. Paina sängyn sivussa olevaa painiketta (A, kuva 5).
2. Paina korkeudensäätövivun yläosaa (B, kuva 5).

Tämän jälkeen aseta haluttu korkeus pitäen samalla vakautustankoa paikallaan jalalla. Käytettävissä on kuusi korkeustasoa. Myös eri korkeudet sängyn kummallekin puolelle ovat mahdollisia. **VAROITUS:** Sängyn sallittu enimmäiskallistus on kahden tason ero. Lapsen pään on aina oltava korkeammalle säädetyllä puolella.

Keinutoiminto

Ota keinutoiminto käyttöön siirtämällä muovilukitus sängyn keskiosaa kohti (kuva 6).

Pyörälukko

Lukitse pyörät painamalla kussakin pyörässä olevaa lukitinta (A, kuva 7). Avaa lukitus nostamalla lukitinta (B, kuva 7).

Sivusänkitoiminto

Sivusänkitoiminnon käyttämistä varten tuote on valmistettava oikein. Toimi seuraavasti:

1. Avaa vetoketjut avattavan sivun molemmilta puolilta (kuva 8).
2. Siirrä lukitukset (2, kuva 8) ja poista sängyn rungon yhdistävä elementti (3, kuva 8).
3. Laske sängyn sivuseinä, rullaa se ja kiinnitä kuminauhoilla (kuva 9).
4. Siirrä pinnasänky vanhempien sängyn viereen ja säädä korkeus niin, että vanhempien patja on samassa korkeudessa tai korkeammalla kuin sängyn laskettavan laidan yläreuna (kuva 13).

Huom! Sivusänkynä käytettäessä sängyn pohjan on oltava lattian suuntainen (vaakasuora). Sängyn sivujen välillä ei saa olla korkeuseroa.

5. Kiinnitä kiinnityshihnat rungon sivussa oleviin solkiin (kuva 10).
6. Vedä hihnat patjan alle kuvan mukaisesti (kuva 11) ja kiristä ne, jotta pituus sopii vanhempien sänkyyn (kuva 12).
7. Kiinnitä hihnat sänkyyn sulkemalla soljet.
8. Varmista, ettei sängyn ja vanhempien sängyn väliin jää rakoa ja että sänky on kiinnitetty tukevasti ja vakaasti vanhempien sänkyyn.

HUOM: Tarkista ennen jokaista käyttöä, ettei vanhempien patjan ja sängyn sivuseinän väliin jää rakoa.

VAROITUS: Tuotetta saa käyttää vain sellaisten sänkyjen ja/tai patjojen kanssa, joissa on suorat reunat. Käyttö pyöreiden sänkyjen ja/tai patjojen sekä vesisänkyjen kanssa on kielletty.

Päällisen irrottaminen

Irrota päällinen laskemalla sängyn sivuseinä ja vetämällä siitä ulos rungon yhdistävä elementti (3, kuva 8). Ota sen jälkeen sängystä jäykistelevy ja patja. Kun nämä on tehty, avaa päällisen vetoketju ja vedä koko päällinen pois rungon päältä.

Puhdistus ja huolto

- Sängyn päällinen ja patjanpäällinen voidaan pestä käsin 30 °C:ssa.
- Metalliset ja muoviset osat puhdistetaan kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella.

- Älä koskaan puhdista mitään sängyn osaa hankaavilla aineilla, ammoniakilla, valkaisuaineella tai alkoholilla.
- Säilytä sänky kuivassa paikassa, erossa lämmönlähteistä ja kosteudesta. Vältä suoraa auringonvaloa.

**Tuote on testattu ja täyttää kaikki EN 1130:2019+AC:2020 ja
EN 16890:2017+A1:2021 standardien vaatimukset**

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

PT

Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

AVISOS PARA O BERÇO

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA

1. Não utilize este produto sem ter lido previamente o manual de instruções.
2. Deixe de usar o produto assim que a criança conseguir sentar-se, ajoelhar-se ou erguer-se.

3. Colocar elementos adicionais no berço pode causar asfixia.
4. Não coloque o produto perto de elementos que possam representar risco de estrangulamento, como cordões, fios/cortinas, etc.
5. Não utilize mais do que um colchão no produto.
6. O produto deve ser colocado sobre um piso plano e horizontal.
7. As crianças pequenas não devem brincar sem supervisão perto do berço.
8. O berço deve ficar bloqueado numa posição fixa quando a criança permanecer sem vigiância.
9. Todos os elementos de fixação devem estar sempre devidamente apertados. Certifique-se de que nenhum parafuso está solto, pois a criança pode prender-se com uma parte do corpo ou com a roupa (p. ex., cordões, colares, fitas de brinquedos, etc.), o que pode representar risco de estrangulamento.
10. A espessura máxima do colchão é indicada por uma linha no interior do berço. Não utilize um colchão mais espesso do que o permitido.
11. Esteja atento aos riscos causados por cigarros, chama aberta ou outras fontes de alta temperatura, como aquecedores elétricos ou a gás, nas proximidades do berço.
12. A inclinação máxima permitida do berço é uma diferença de 2 níveis. A cabeça da criança deve estar sempre no lado ajustado para a posição mais alta.
13. NÃO utilize o berço se faltar qualquer peça ou se alguma estiver partida ou danificada. Se necessário, contacte a Lionelo para peças sobressalentes e instruções. NÃO substitua peças do berço por conta própria.

AVISOS PARA O COLCHÃO

IMPORTANTE! LEIA

ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA

1. Não utilize o colchão se algum dos seus elementos estiver avariado, rasgado ou em falta; utilize apenas peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante.
2. Não utilize mais do que um colchão no berço.
3. Esteja atento aos riscos causados por chama aberta ou outras fontes de alta temperatura, como aquecedores elétricos ou a gás, nas proximidades do berço.

AVISOS PARA O BERÇO ACOPLÁVEL (CO-SLEEPER):

4. NÃO utilize o berço acoplável se faltar alguma peça ou se alguma estiver danificada ou com defeito. Se necessário, contacte a Lionelo para peças sobressalentes e documentação instrutiva. NÃO substitua peças por conta própria.
5. A altura do leito do adulto adequada para este berço é de 31,5 a 41,5 cm a partir do chão.
6. O berço acoplável destina-se exclusivamente a camas padrão de adultos. Não utilize o produto com camas de água ou de formas arredondadas.
7. Não utilize outros sistemas de fixação além dos descritos no manual.
8. Nunca utilize o berço acoplável em posição inclinada.
9. Para evitar risco de asfixia, o berço acoplável deve estar sempre corretamente preso à cama dos pais utilizando os sistemas de fixação descritos no manual.
10. Não deve existir qualquer espaço livre entre a parte inferior do berço acoplável e o colchão da cama do adulto.
11. Antes de cada utilização, verifique a tensão do sistema de fixação puxando o berço no sentido oposto ao da cama dos pais.
12. Se existir um espaço entre o berço acoplável e a cama do

adulto, NÃO UTILIZE o produto.

13. O espaço entre o berço e a cama do adulto não deve ser preenchido com almofadas, mantas ou outros objetos.
14. **PERIGO!** Eleve sempre completamente o lado rebatível quando o berço não estiver preso à cama do adulto.
15. **AVISO:** Para evitar perigos relacionados com a possibilidade de o pescoço da criança ficar preso na parte superior do lado rebatido do berço junto à cama dos pais, certifique-se de que a barra superior não fica mais alta do que o colchão do adulto.
16. **AVISO:** Para evitar o risco de asfixia da criança, o sistema de fixação à cama dos pais deve ser sempre guardado e mantido afastado do berço.

Conjunto (fig. A)

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Alcofa do berço | 7. Estrutura (aplicável ao modelo Jodie) |
| 2. Placa de estabilização | 8. Cesto (aplicável ao modelo Jodie) |
| 3. Colchão | 9. Mosquiteiro (aplicável ao modelo Jodie) |
| 4. Saco de transporte | |
| 5. Barra de estabilização | |
| 6. Correias de montagem | |

Instruções de montagem

1. Abra as pernas do berço em ambos os lados. Certifique-se de que os botões de regulação de altura estão voltados para o exterior (fig. 1).
2. Introduza a barra de estabilização (5, fig. A) nas guias de ambos os lados da estrutura do berço (fig. 2).
3. Coloque no berço a placa de estabilização (2, fig. A) e, em seguida, o colchão (3, fig. A).
4. Para imobilizar o berço, fixe a base utilizando fechos de velcro (fig. 3).
5. O berço foi montado corretamente.

Montagem do cesto (aplicável ao modelo Jodie)

Passa o tecido pela estrutura do cesto e, em seguida, introduza-o nas aberturas

apropriadas do berço (fig. 4). Repita a operação do outro lado.

Montagem do mosquiteiro (aplicável ao modelo Jodie)

Para montar o mosquiteiro, coloque o tecido com elástico sobre a estrutura do berço e depois fixe-o com os fechos metálicos.

Regulação de altura

Para alterar a altura do berço, execute duas ações:

1. Prima o botão localizado na lateral do berço (A, fig. 5).
2. Carregue na parte superior da alavanca de regulação de altura (B, fig. 5).

Após estes passos, ajuste a altura pretendida, mantendo simultaneamente a barra de estabilização pressionada com o pé.

Existem seis níveis de altura disponíveis para o berço. Também é possível ajustar alturas diferentes em cada lado. **AVISO:** A inclinação máxima permitida do berço é uma diferença de 2 níveis. A cabeça da criança deve estar sempre no lado ajustado para a posição mais alta.

Função de baloiço

Para utilizar a função de baloiço, deslize o bloqueio de plástico para o interior do berço (fig. 6).

Bloqueio das rodas

Para bloquear as rodas, prima os bloqueios existentes em cada uma delas (A, fig. 7). Para desbloquear as rodas, levante os bloqueios (B, fig. 7).

Função de berço acoplável (co-sleeper)

Para utilizar a função de berço acoplável, prepare corretamente o produto do seguinte modo:

1. Desfaça os fechos de correr em ambos os lados da lateral rebatível (fig. 8).
2. Desloque as travas (2, fig. 8) e retire o elemento de ligação da estrutura do berço (3, fig. 8).
3. Baixe a parede lateral do berço, enrole-a e fixe-a com os elásticos (fig. 9).
4. Aproxime o berço da cama dos pais e ajuste a altura de modo que o colchão

dos pais esteja à mesma altura ou mais alto que a borda superior do lado rebatível do berço (fig. 13).

Atenção! O fundo do berço, quando usado como acoplável, deve ficar paralelo ao chão. Não é permitida qualquer diferença de nível entre as laterais do berço.

5. Ligue as correias de montagem às fivelas situadas na lateral, junto à estrutura do berço (fig. 10).
6. Passe as correias de montagem por baixo do colchão conforme indicado na ilustração (fig. 11) e, em seguida, estique-as para ajustar o comprimento à cama dos pais (fig. 12).
7. Prenda as correias de montagem ao berço fechando as fivelas.
8. Certifique-se de que não existe qualquer folga entre o berço e a cama dos pais e de que o berço está fixo de forma firme e estável à cama dos pais.

AVISO: Antes de cada utilização, verifique se não existe qualquer fenda entre o colchão dos pais e a parede lateral do berço.

AVISO: O produto só pode ser utilizado com camas e/ou colchões de laterais direitas. É proibida a utilização com camas e/ou colchões de formas arredondadas ou com colchões de água.

Remoção do revestimento

Para remover o revestimento, baixe a parede lateral do berço e retire dela o elemento de ligação do quadro (3, fig. 8). Em seguida, retire a placa de estabilização e o colchão do berço. Depois destas etapas, abra o fecho de correr para desapertar todo o revestimento e deslize-o para fora da estrutura.

Limpeza e manutenção

- O revestimento do berço e a capa do colchão podem ser lavados à mão a 30 °C.
- As peças metálicas e de plástico devem ser limpas com um pano húmido e detergentes suaves.
- Nunca limpe qualquer elemento do berço com materiais abrasivos, amónia, lixívia ou álcool.
- Guarde o berço num local seco, longe de fontes de calor e humidade. Evite a exposição direta à luz solar.

Ο produto foi testado e cumpre todos os requisitos das normas EN 1130:2019+AC:2020 e EN 16890:2017+A1:2021

As imagens são meramente ilustrativas, o aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado nas imagens.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΥΝΙΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς να έχετε διαβάσει πρώτα τις οδηγίες χρήσης.
2. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόλις το παιδί μπορεί να καθίσει, να γονατίσει ή να σηκωθεί τραβώντας.
3. Η τοποθέτηση πρόσθετων αντικειμένων στην κούνια μπορεί

να προκαλέσει πνιγμονή/ασφυξία.

4. Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε αντικείμενα που ενέχουν κίνδυνο πνιγμονής, π.χ. κορδόνια, σχοινιά/κουρτίνες κ.λπ.
5. Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στο προϊόν.
6. Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο δάπεδο.
7. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στην κούνια.
8. Η κούνια πρέπει να είναι κλειδωμένη σε σταθερή θέση όταν το παιδί μένει χωρίς επίβλεψη.
9. Όλα τα στοιχεία στερέωσης πρέπει να είναι πάντα καλά σφιγμένα. Βεβαιωθείτε ότι καμία βίδα δεν είναι χαλαρή, διότι το παιδί μπορεί να πιαστεί με μέρος του σώματος ή των ρούχων του (π.χ. κορδόνια, κολιέ, κορδέλες παιχνιδιών κ.λπ.), γεγονός που ενέχει κίνδυνο πνιγμονής.
10. Το μέγιστο πάχος του στρώματος σημειώνεται με μια γραμμή στο εσωτερικό της κούνιας. Μην χρησιμοποιείτε παχύτερο στρώμα από το επιτρεπόμενο.
11. Να είστε ενήμεροι για τον κίνδυνο από τσιγάρα, γυμνή φλόγα ή άλλες πηγές υψηλής θερμοκρασίας όπως ηλεκτρικές ή αερόθερμες σόμπες κ.λπ., κοντά στην κούνια.
12. Η μέγιστη επιτρεπτή κλίση της κούνιας είναι διαφορά 2 επιπέδων. Το κεφάλι του παιδιού πρέπει να βρίσκεται πάντα στην πλευρά που έχει ρυθμιστεί ψηλότερα.
13. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε την κούνια εάν λείπει οποιοδήποτε μέρος της ή αν κάποιο εξάρτημα είναι ραγισμένο ή κατεστραμμένο. Εάν χρειαστεί, επικοινωνήστε με τη Lionelo για ανταλλακτικά και οδηγίες. ΜΗΝ αντικαθιστάτε εξαρτήματα της κούνιας μόνοι σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΤΡΩΜΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ

ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Μην χρησιμοποιείτε το στρώμα εάν κάποιο μέρος του είναι χαλασμένο, σκισμένο ή λείπει· χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
2. Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στην κούνια.
3. Να είστε ενήμεροι για τον κίνδυνο από γυμνή φλόγα ή άλλες πηγές υψηλής θερμοκρασίας, όπως ηλεκτρικές ή αερόθερμες σόμπες κ.λπ., κοντά στην κούνια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΑΚΙ ΣΥΝΥΠΝΟΥ (bedside crib):

1. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το κρεβατάκι συνύπνου εάν λείπει οποιοδήποτε μέρος του ή αν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή χαλασμένο. Εάν χρειαστεί, επικοινωνήστε με τη Lionelo για ανταλλακτικά και εκπαιδευτικό υλικό. ΜΗΝ αντικαθιστάτε εξαρτήματα μόνοι σας.
2. Το ύψος από το δάπεδο του κρεβατιού ενηλίκων, για το οποίο είναι κατάλληλο το κρεβατάκι, είναι από 31,5 έως 41,5 cm.
3. Το κρεβατάκι συνύπνου προορίζεται μόνο για τυπικά κρεβάτια ενηλίκων. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κρεβάτια νερού ή κρεβάτια με στρογγυλεμένα σχήματα.
4. Μην χρησιμοποιείτε άλλα συστήματα στερέωσης εκτός από αυτά που περιγράφονται στις οδηγίες.
5. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το κρεβατάκι συνύπνου σε κεκλιμένη θέση.
6. Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος πνιγμονής, το κρεβατάκι συνύπνου πρέπει πάντα να στερεώνεται σωστά στο κρεβάτι των γονιών με τα συστήματα στερέωσης που περιγράφονται

στις οδηγίες.

7. Δεν πρέπει να υπάρχει κενό μεταξύ του κάτω μέρους του κρεβατιού συνύπνου και του στρώματος του κρεβατιού ενηλίκων.
8. Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε την τάση του συστήματος στερέωσης τραβώντας το κρεβατάκι προς την αντίθετη κατεύθυνση από το κρεβάτι των γονιών.
9. Εάν υπάρχει κενό μεταξύ του κρεβατιού συνύπνου και του κρεβατιού ενηλίκων, ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν.
10. Το κενό μεταξύ του κρεβατιού συνύπνου και του κρεβατιού ενηλίκων δεν πρέπει να γεμίζεται με μαξιλάρια, κουβέρτες ή άλλα αντικείμενα.
11. **ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Να ανεβάζετε πάντα πλήρως την ανακλινόμενη πλευρά όταν το κρεβατάκι δεν είναι προσαρτημένο στο κρεβάτι ενηλίκων.
12. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφύγετε τους κινδύνους που σχετίζονται με το ενδεχόμενο να πιαστεί ο λαιμός του παιδιού στο επάνω μέρος της κατεβασμένης πλευράς όταν βρίσκεται δίπλα στο κρεβάτι των γονιών, βεβαιωθείτε ότι η επάνω κουπαστή δεν είναι ψηλότερα από το στρώμα των ενηλίκων.
13. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος πνιγμονής του παιδιού, το σύστημα στερέωσης στο κρεβάτι των γονιών πρέπει πάντα να φυλάσσεται και να διατηρείται μακριά από το κρεβατάκι. .

Σετ (σχ. Α)

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. Λίκνο κούνιας | 6. Ιμάντες στερέωσης |
| 2. Σταθεροποιητική πλάκα | 7. Πλαίσιο (αφορά το προϊόν Jodie) |
| 3. Στρώμα | 8. Καλάθι (αφορά το προϊόν Jodie) |
| 4. Τσάντα μεταφοράς | 9. Jodie) Πόδια του κρεβατιού |
| 5. Δοκός/μπάρα σταθεροποίησης | |

Οδηγίες συναρμολόγησης

1. Ανοίξτε τα πόδια της κούνιας και στις δύο πλευρές. Βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά ρύθμισης ύψους είναι στραμμένα προς τα έξω (σχ. 1).
2. Εισάγετε τη δοκό σταθεροποίησης (5, σχ. Α) στις οδηγούς και στις δύο πλευρές του πλαισίου της κούνιας (σχ. 2).
3. Τοποθετήστε στην κούνια τη σταθεροποιητική πλάκα (2, σχ. Α) και στη συνέχεια το στρώμα (3, σχ. Α).
4. Για να ακινητοποιήσετε την κούνια, ασφαλίστε το λίκνο με τις ταινίες βέλκρο (σχ. 3).
5. Η κούνια έχει συναρμολογηθεί σωστά.

Συναρμολόγηση καλαθιού (αφορά το προϊόν Jodie)

Περάστε το ύφασμα μέσα από το πλαίσιο του καλαθιού και στη συνέχεια εισαγάγετέ το στις κατάλληλες υποδοχές στο κρεβατάκι (σχ. 4). Επαναλάβετε την ίδια ενέργεια και από την άλλη πλευρά.

Συναρμολόγηση κουνουπιέρας (αφορά το προϊόν Jodie)

Για να τοποθετήσετε την κουνουπιέρα, φορέστε το ελαστικό ύφασμα πάνω στο πλαίσιο της κούνιας και στη συνέχεια ασφαλίστε με τα μεταλλικά κλιπ.

Ρύθμιση ύψους

Για να αλλάξετε το ύψος της κούνιας, εκτελέστε δύο κινήσεις:

1. Πατήστε το κουμπί που βρίσκεται στο πλάι της κούνιας (Α, σχ. 5).
2. Πιέστε το επάνω τμήμα του μοχλού ρύθμισης ύψους (Β, σχ. 5).

Αφού ολοκληρώσετε τα παραπάνω, ρυθμίστε το επιθυμητό ύψος, κρατώντας ταυτόχρονα με το πόδι τη δοκό σταθεροποίησης.

Διατίθενται έξι επίπεδα ύψους. Είναι επίσης δυνατή η ρύθμιση διαφορετικού ύψους στις δύο πλευρές. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η μέγιστη επιτρεπτή κλίση της κούνιας είναι διαφορά 2 επιπέδων. Το κεφάλι του παιδιού πρέπει πάντα να βρίσκεται στην πλευρά που έχει ρυθμιστεί υψηλότερα.

Λειτουργία λικνίσματος

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία λικνίσματος, μετακινήστε το πλαστικό

μάνταλο προς το εσωτερικό της κούνιας (σχ. 6).

Κλείδωμα τροχών

Για να κλειδώσετε τους τροχούς, πατήστε τις ασφάλειες που βρίσκονται σε καθέναν από αυτούς (Α, σχ. 7). Για να τους ξεκλειδώσετε, ανασηκώστε τις ασφάλειες (Β, σχ. 7).

Λειτουργία κούνιας-προσάρτημα (bedside crib)

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία κούνιας-προσάρτημα, πρέπει πρώτα να προετοιμάσετε σωστά το προϊόν. Για τον σκοπό αυτό:

1. Ανοίξτε τα φερμουάρ και στις δύο πλευρές του ανοιγόμενου πλευρικού τοιχώματος (σχ. 8).
2. Μετακινήστε τις ασφάλειες (2, σχ. 8) και αφαιρέστε το στοιχείο που συνδέει το πλαίσιο της κούνιας (3, σχ. 8).
3. Κατεβάστε το πλαϊνό τοίχωμα της κούνιας, τυλίξτε το και στη συνέχεια ασφαλίστε το με τα ελαστικά (σχ. 9).
4. Τοποθετήστε την κούνια δίπλα στο κρεβάτι των γονιών και ρυθμίστε το ύψος της ώστε το στρώμα των γονιών να είναι στο ίδιο ύψος ή ψηλότερα από το πάνω άκρο της πτυσσόμενης πλευράς της κούνιας (εικ. 13).

Προσοχή! Ο πάτος της κούνιας, όταν χρησιμοποιείται ως κούνια-προσάρτημα, πρέπει να είναι παράλληλος με το δάπεδο. Δεν επιτρέπεται διαφορά ύψους μεταξύ των δύο πλευρών της κούνιας.

5. Συνδέστε τους ιμάντες στερέωσης με τις πόρπες που βρίσκονται στο πλαίσιο, επάνω στο πλαίσιο της κούνιας (σχ. 10).
6. Περάστε τους ιμάντες στερέωσης κάτω από το στρώμα όπως φαίνεται στην εικόνα (σχ. 11) και στη συνέχεια σφίξτε τους, ώστε να προσαρμοστεί το μήκος τους στο κρεβάτι των γονιών (σχ. 12).
7. Συνδέστε τους ιμάντες με την κούνια κουμπώνοντας τις πόρπες.
8. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κενό μεταξύ της κούνιας και του κρεβατιού των γονιών και ότι η κούνια είναι στερεωμένη γερά και σταθερά στο κρεβάτι των γονιών.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν από κάθε χρήση ελέγξτε αν υπάρχει σχισμή/κενό μεταξύ του στρώματος των γονιών και του πλαϊνού τοιχώματος της κούνιας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η χρήση του προϊόντος επιτρέπεται μόνο με κρεβάτια και/ή στρώματα που έχουν ίσιες πλευρές. Η χρήση με στρογγυλά κρεβάτια και/ή στρώματα καθώς και με στρώματα νερού απαγορεύεται.

Αφαίρεση καλύμματος

Για να αφαιρέσετε το κάλυμμα, κατεβάστε το πλαϊνό τοίχωμα της κούνιας και τραβήξτε από αυτό το στοιχείο που συνδέει το πλαίσιο (3, σχ. 8). Στη συνέχεια, βγάλτε τη σταθεροποιητική σανίδα και το στρώμα από την κούνια. Αφού ολοκληρώσετε αυτά τα βήματα, ξεκουμπώστε όλο το κάλυμμα με το φερμουάρ και σύρετέ το έξω από το πλαίσιο.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Το ύφασμα της κούνιας και το κάλυμμα του στρώματος μπορούν να πλυθούν στο χέρι στους 30°C.
- Τα μεταλλικά και πλαστικά μέρη να καθαρίζονται με υγρό πανί και ήπια καθαριστικά.
- Μην καθαρίζετε κανένα μέρος της κούνιας με λειαντικά υλικά, αμμωνία, λευκαντικό ή αλκοόλ.
- Αποθηκεύετε την κούνια σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας και υγρασίας. Αποφεύγετε την άμεση έκθεση στο ηλιακό φως.

Το προϊόν έχει δοκιμαστεί και πληροί όλες τις απαιτήσεις των προτύπων EN 1130:2019+AC:2020 και EN 16890:2017+A1:2021.

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων μπορεί να διαφέρει από αυτή που απεικονίζεται στις εικόνες.

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil: help@lionelo.com

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

HOIATUSED VÕREVOODI KOHTA

OLULINE! LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE TULEVIKUKS

1. Ärge kasutage seda toodet ilma kasutusjuhendit eelnevalt lugemata.
2. Lõpetage toote kasutamine kohe, kui laps suudab ise istuda, põlvitada või end üles tõmmata.
3. Täiendavate esemete asetamine võrevoodisse võib põhjustada lämbumisohtu.
4. Ärge asetage toodet lähedale esemetele, mis võivad tekitada lämbumisohtu, nt nõõrid, paelad/kardinad jms.
5. Ärge kasutage tootes rohkem kui ühte madratsit.
6. Toode tuleb asetada horisontaalsele põrandale.
7. Väikelastel ei tohi olla võimalust mängida järelevalveta võrevoodi läheduses.
8. Kui laps jääb järelevalveta, peab võrevoodi olema fikseeritud statsionaarsesse asendisse.
9. Kõik kinnitusedetailid peavad alati olema korralikult pingutatud. Veenduge, et ükski kruvi poleks lahti, sest laps võib nende külge kehaosa või riietega (nt nõõrid, kaelakeed, mänguasjaribad jms) kinni jääda, mis võib põhjustada lämbumisohtu.

10. Madratsi maksimaalne lubatud paksus on tähistatud joonega voodi siseküljel. Ärge kasutage lubatust paksemat madratsit.
11. Olge teadlik riskidest, mida tekitavad sigaretisuits, lahtine tuli või muud kõrge temperatuuri allikad, nagu elektri- või gaasikütteseadmed, võrevoodi läheduses.
12. Lubatud maksimaalne voodi kallutus on 2 taseme vahe. Lapse pea peab alati olema sellel pool, mis on kõrgemale seatud.
13. ÄRGE kasutage võrevoodit, kui mõni osa puudub, on katki või kahjustatud. Vajadusel võtke varuosade ja juhiste saamiseks ühendust Lioneloga. ÄRGE vahetage osi võrevoodis omal käel.

HOIATUSED MADRATSİ KOHTA

OLULINE! LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE TULEVIKUKS

1. Ärge kasutage madratsit, kui mõni selle osa on katki, rebenenud või kadunud; kasutage ainult tootja poolt heaks kiidetud varuosi.
2. Ärge kasutage võrevoodis rohkem kui ühte madratsit.
3. Olge teadlik riskidest, mida tekitavad lahtine tuli või muud kõrge temperatuuri allikad, nagu elektri- või gaasikütteseadmed, võrevoodi läheduses.

HOIATUSED KÕRVALVOODI (VOODI KÕRVALE KINNITATAVA VÕREVOODI) KOHTA:

1. ÄRGE kasutage kõrvalvoodit, kui mõni osa puudub, on kahjustatud või rikkis. Vajadusel võtke varuosade ja juhendmaterjalide saamiseks ühendust Lioneloga. ÄRGE vahetage osi iseseisvalt.
2. Täiskasvanu voodi, mille külge kõrvalvoodi sobib, kõrgus põrandast peab olema 31,5–41,5 cm.
3. Kõrvalvoodi on mõeldud üksnes standardsete täiskasvanute vooditega kasutamiseks. Ärge kasutage toodet vesipatjadega

voodite ega ümara kujuga vooditega.

4. Ärge kasutage muid kinnitusviise kui need, mis on juhendis kirjeldatud.
5. Ärge kunagi kasutage kõrvalvoodit kaldega asendis.
6. Lämmumisohtu vältimiseks tuleb kõrvalvoodi alati õigesti kinnitada vanemate voodi külge juhendis kirjeldatud kinnituslahendustega.
7. Kõrvalvoodi alumise osa ja täiskasvanu voodi madratsi vahele ei tohi jääda tühimikku.
8. Enne igat kasutuskorda kontrollige kinnitusüsteemi pinget, tõmmates kõrvalvoodit vanemate voodist eemale.
9. Kui kõrvalvoodi ja täiskasvanu voodi vahel on tühimik, ÄRGE KASUTAGE toodet.
10. Kõrvalvoodi ja täiskasvanu voodi vahelist tühimikku ei tohi täita patjade, tekkide ega teiste esemete abil.
11. **OHT!** Tõstke alati langetatav külg täielikult üles, kui kõrvalvoodi ei ole täiskasvanu voodi külge kinnitatud.
12. **HOIATUS:** Et vältida ohtu, et lapse kael võib takerduda vanemate voodi kõrval oleva langetatud külje ülaserva taha, veenduge, et ülemine reeling ei oleks kõrgemal kui täiskasvanu madrats.
13. **HOIATUS:** Lämmumisohtu vältimiseks tuleb vanemate voodi külge kinnitamise süsteem alati ära panna ja hoida võrevoodist eemal.

Komplekt (joon. A)

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| 1. Hälliosa | 6. Kinnitusrihmad |
| 2. Stabiliseerimisplaat | 7. Raam (kehtib tootele Jodie) |
| 3. Madrats | 8. Korv (kehtib tootele Jodie) |
| 4. Transpordikott | 9. Säasevõrk (kehtib tootele Jodie) |
| 5. Stabiliseeriv varras | |

Paigaldusjuhend

1. Avage voodi jalad mõlemal pool. Veenduge, et kõrguse reguleerimise nupud oleksid suunatud väljapoole (joon. 1).
2. Lükake stabiliseeriv varras (5, joon. A) voodiraami mõlemal küljel asuvasse siinidesse (joon. 2).
3. Asetage voodisse stabiliseerimisplaat (2, joon. A) ja seejärel madrats (3, joon. A).
4. Voodi fikseerimiseks kinnitage hälliosa takjakinnitustega (joon. 3).
5. Voodi on korrektselt kokku pandud.

Korvi paigaldus (kehtib tootele Jodie)

Tõmmake kangas läbi korviraami ja lükake seejärel voodil vastavatesse avadesse (joon. 4). Korrake toimingut teisel poolel.

Sääsevõrgu paigaldus (kehtib tootele Jodie)

Sääsevõrgu paigaldamiseks tõmmake kummiga ääristatud kangas voodiraamile ja kinnitage seejärel metallist trukkidega.

Kõrguse reguleerimine

Voodi kõrguse muutmiseks tuleb teha kaks liigutust.

1. Vajutage voodi küljel asuvat nuppu (A, joon. 5).
2. Vajutage kõrguse reguleerimise hoova ülemist osa (B, joon. 5).

Pärast eeltoodud toiminguid seadistage soovitud kõrgus, hoides samal ajal stabiliseerivat varrast jalaga.

Saadaval on kuus voodi kõrgust. Võimalik on ka mõlemale küljele erinev kõrgus.

HOIATUS: Voodi maksimaalne lubatud kallutus on 2 astme vahe. Lapse pea peab alati olema kõrgemale seatud poolel.

Hällifunktsioon

Hällifunktsiooni kasutamiseks nihutage plastist lukustus voodi keskosa suunas (joon. 6).

Rataste lukustus

Rataste lukustamiseks vajutage igal rattal olevat lukustit (A, joon. 7). Rataste

vabastamiseks tõstke lukustid üles (B, joon. 7).

Kõrvalvoodi funktsioon

Kõrvalvoodi funktsiooni kasutamiseks valmistage toode vastavalt ette. Selleks:

1. Avage tõmblukud avatava külje mõlemal poolel (joon. 8).
2. Lükake lukustid (2, joon. 8) ja eemaldage voodiraami ühenduselement (3, joon. 8).
3. Langetage voodi külgsein, keerake see kokku ning kinnitage kummipaeltega (joon. 9).
4. Lükake võrevoodi vanemate voodi kõrvale ja reguleerige kõrgus nii, et vanemate madrats oleks samal kõrgusel või kõrgemal kui võrevoodi langetatava külje ülemine serv (joon. 13).

Märkus! Kõrvalvoodi funktsiooni kasutamisel peab voodi põhi olema pörandaga paralleelne. Voodi külgede vahel ei tohi olla kõrguse erinevust.

5. Ühendage kinnitusrihmad voodiraami külje juures olevate pandlatega (joon. 10).
6. Viige kinnitusrihmad madratsi alt läbi joonisel näidatud viisil (joon. 11) ja pingutage need, et kohandada pikkus vanemate voodi järgi (joon. 12).
7. Kinnitage kinnitusrihmad voodi külge, sulgedes pandlad.
8. Veenduge, et beebivoodi ja vanemate voodi vahel ei oleks tühimikku ning et beebivoodi oleks vanemate voodi külge piisavalt tugevalt ja stabiilselt kinnitatud.

MÄRKUS: Enne iga kasutuskorda kontrollige, kas vanemate madratsi ja voodi külgseina vahel ei ole pilu.

HOIATUS: Toodet tohib kasutada ainult sirgete külgede ja/või madratsitega vooditel. Kasutamine ümara kujuga vooditel ja/või madratsitel ning veemadratsitega on keelatud.

Katteriide eemaldamine

Katteriide eemaldamiseks langetage voodi külgsein ja tõmmake sellest välja raamühenduselement (3, joon. 8). Seejärel võtke voodist välja jäigastav plaat ja madrats. Pärast neid toiminguid avage tõmblukk, vabastage kogu katterii ja libistage see raamilt maha.

Puhastamine ja hooldus

- Voodi katteriiet ja madratsikatet võib pesta käsitsi temperatuuril 30 °C.
- Metall- ja plastosi puhastage niiske lapi ja õrnade puhastusvahenditega.
- Ärge puhastage ühtegi voodi osa abrasiivsete materjalide, ammoniaagi, pleegitite ega alkoholiga.
- Hoidke voodit kuivas kohas, eemal soojuste ja niiskuse allikatest. Vältige otsest päikesevalgust.

**Toode on testitud ja vastab kõigile standardite nõuetele
EN 1130:2019+AC:2020 ja EN 16890:2017+A1:2021.**

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

LV

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas piezīmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums:
help@lionelo.com

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań

BRĪDINĀJUMI GULTIŅAI

SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKOTNEI

1. Nelietojiet šo produktu, pirms neesat izlasījuši instrukciju.
2. Pārtrauciet lietot produktu, tiklīdz bērns spēj apsēsties, nometies ceļos vai pievilkties.

3. Papildu priekšmetu ievietošana gultiņā var izraisīt nosmakšanu.
4. Nelieciet produktu netālu no priekšmetiem, kas var radīt nosmakšanas risku, piem., auklas, virves/aizkari u.tml.
5. Neizmantojiet vairāk par vienu matraci šajā produktā.
6. Produktu novietojiet uz horizontālas grīdas.
7. Maziem bērniem nevajadzētu bez uzraudzības rotaļāties gultiņas tuvumā.
8. Gultiņai jābūt fiksētai nekustīgā stāvoklī, kad bērns atrodas bez uzraudzības.
9. Visi montāžas elementi vienmēr ir cieši jāpievelk. Pārliedzinieties, ka neviena skrūve nav atskrūvēta, jo bērns var aizķerties aiz tām ar ķermeņa daļu vai apģērbu (piem., auklas, kaklarotas, rotaļlietu lentes u.tml.), kas var radīt nosmakšanas risku.
10. Maksimālais matrača biezums ir atzīmēts ar līniju gultiņas iekšpusē. Nelietojiet biezāku matraci, nekā atļauts.
11. Esiet informēti par risku, ko rada cigaretes, atklāta liesma vai citi augstas temperatūras avoti, piemēram, elektriskie vai gāzes sildītāji u.tml., gultiņas tuvumā.
12. Pieļaujamais maksimālais gultiņas slīpums ir 2 līmeņu starpība. Bērna galvai vienmēr jābūt tajā pusē, kas iestatīta augstāk.
13. NELIETOJIET gultiņu, ja trūkst kādas daļas vai kāda daļa ir saplaisājusi vai bojāta. Vajadzības gadījumā sazinieties ar Lionelo par rezerves daļām un instrukcijām. NEAIZSTĀJIET gultiņas daļas patstāvīgi.

BRĪDINĀJUMI PAR MATRACI

SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKOTNEI

1. Nelietojiet matraci, ja kāda no tā daļām ir bojāta, saplīsumi vai pazudusi; izmantojiet tikai ražotāja apstiprinātas rezerves daļas.
2. Neizmantojiet vairāk par vienu matraci gultiņā.

3. Esiet informēti par risku, ko rada atklāta liesma vai citi augstas temperatūras avoti, piemēram, elektriskie vai gāzes sildītāji u.tml., gultiņas tuvumā.

BRĪDINĀJUMI PAR PIEVIENOJAMO GULTIŅU (BEDSIDE CRIB):

1. NELIETOJIET pievienojamo gultiņu, ja trūkst kādas daļas, tā ir bojāta vai salūzusī. Vajadzības gadījumā sazinieties ar Lionelo par rezerves daļām un instrukciju materiāliem. NEAIZSTĀJIET daļas patstāvīgi.
2. Augstums no grīdas līdz pieaugušo gultas virsmai, kurai gultiņa ir piemērota, ir no 31,5 līdz 41,5 cm.
3. Pievienojamā gultiņa paredzēta tikai standarta pieaugušo gultām. Nelietojiet produktu ar ūdensgultām vai noapaļotu formu gultām.
4. Nelietojiet citus stiprināšanas risinājumus, kā vien instrukcijā aprakstītos.
5. Nekad nelietojiet pievienojamo gultiņu slīpā stāvoklī.
6. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, pievienojamā gultiņa vienmēr pareizi jāpiestiprina pie vecāku gultas, izmantojot instrukcijā aprakstītās stiprināšanas sistēmas.
7. Starp pievienojamās gultiņas apakšējo daļu un pieaugušo gultas matraci nedrīkst būt tukšas spraugas.
8. Pirms katras lietošanas pārbaudiet stiprinājuma sistēmas sasprindzinājumu, pavelkot gultiņu pretējā virzienā no vecāku gultas.
9. Ja starp pievienojamo gultiņu un pieaugušo gultu ir brīva sprauga, NELIETOJIET produktu.
10. Spraugu starp gultiņu un pieaugušo gultu nedrīkst aizpildīt ar spilveniem, segām vai citiem priekšmetiem.
11. **BĪSTAMI!** Vienmēr pilnībā paceliet nolaižamo malu, ja gultiņa nav piestiprināta pie pieaugušo gultas.
12. **BRĪDINĀJUMS:** Lai izvairītos no riska, ka bērna kakls varētu aizķerties aiz nolaižamās malas augšējās malas pie vecāku

gultas, pārliecinieties, ka augšējā margas mala neatrodas augstāk par pieaugušo matraci.

13. **BRĪDINĀJUMS:** Lai izvairītos no bērna nosmakšanas riska, stiprināšanas sistēma, ar kuru gultiņa tiek piestiprināta pie vecāku gultas, vienmēr ir jānovāc un jātur prom no gultiņas, kad tā netiek izmantota piestiprināšanai.

Komplekts (att. A)

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Gultiņas kulba | 6. Montāžas siksnas |
| 2. Stabilizējošā plāksne | 7. Rāmis (attiecas uz produktu Jodie) |
| 3. Matracs | 8. Grozs (attiecas uz produktu Jodie) |
| 4. Pārnēsāšanas soma | 9. Moskītu tīkls (attiecas uz produktu Jodie) |
| 5. Stabilizējošais stienis | |

Montāžas instrukcija

1. Izklājiet gultiņas kājas abās pusēs. Pārliecinieties, ka augstuma regulēšanas pogas ir vērstas uz āru (att. 1).
2. Iebīdīet stabilizējošo stieni (5, att. A) vadotnēs abās gultiņas rāmja pusēs (att. 2).
3. Ievietojiet gultiņā stabilizējošo plāksni (2, att. A), pēc tam matraci (3, att. A).
4. Lai nofiksētu gultiņu, nostipriniet šūpulīti ar līplentēm (att. 3).
5. Gultiņa ir pareizi samontēta.

Montāža grozam (attiecas uz produktu Jodie)

Izveriet audumu caur groza rāmi, pēc tam ievietojiet to atbilstošajos gultiņas atverumos (att. 4). Darbību atkārtojiet arī otrā pusē.

Moskītu tīkla montāža (attiecas uz produktu Jodie)

Lai uzstādītu moskītu tīklu, uzvelciet audumu ar gumiju uz gultiņas rāmja un pēc tam nostipriniet ar metāla spiedpogām.

Augstuma regulēšana

Lai mainītu gultiņas augstumu, veiciet divas darbības.

1. Nospiediet pogu gultiņas sānā (A, att. 5).

2. Nospiediet augšējo augstuma regulēšanas sviras daļu (B, att. 5).

Pēc tam iestatiet vēlamo augstumu, vienlaikus pieturot stabilizējošo stieni ar kāju. Pieejami seši gultiņas augstuma līmeņi. Iespējams arī iestatīt atšķirīgu augstumu abās pusēs. **BRĪDINĀJUMS:** Pieļaujamais maksimālais gultiņas slīpums ir divu līmeņu starpība. Bērna galvai vienmēr jāatrodas tajā pusē, kas iestatīta augstāk.

Šūpošanas funkcija

Lai izmantotu šūpošanas funkciju, pabīdiet plastmasas fiksatoru uz gultiņas iekšpusi (att. 6).

Riteņu bloķēšana

Lai nobloķētu riteņus, nospiediet uz katra riteņa esošo bloķēšanas sviru (A, att. 7). Lai atbloķētu riteņus, paceliet sviru (B, att. 7).

Piestumjamās gultiņas funkcija

Lai izmantotu piestumjamās gultiņas funkciju, izstrādājums ir pienācīgi jāsagatavo. Rīkojieties šādi:

- 1.** Atveriet rāvējslēdzējus abās atveramās malas pusēs (att. 8).
- 2.** Pabīdiet fiksatorus (2, att. 8) un izņemiet gultiņas rāmja savienojamo elementu (3, att. 8).
- 3.** Nolaidiet gultiņas sānsienu, sarullējiet to un nostipriniet ar gumijām (att. 9).
- 4.** Piebīdiet gultiņu pie vecāku gultas un noregulējiet tās augstumu tā, lai vecāku matracis būtu vienā augstumā vai augstāks par nolaižamās malas augšējo malu (13. att.).

Uzmanību! Piestumjamās gultiņas režīmā gultiņas pamatnei jābūt novietotai paralēli grīdai. Starp gultiņas sāniem nedrīkst būt līmeņu atšķirības.

- 5.** Savienojiet montāžas siksnas ar sprādzēm, kas atrodas sānos pie gultiņas rāmja (att. 10).
- 6.** Izvadiet montāžas siksnas zem matrača tā, kā norādīts ilustrācijā (att. 11), un pēc tam pievelciet siksnas, lai pielāgotu to garumu vecāku gultai (att. 12).
- 7.** Savienojiet montāžas siksnas ar gultiņu, aizsprādzējot sprādzes.
- 8.** Pārlicinieties, ka starp gultiņu un vecāku gultu nav spraugas un ka gultiņa ir pietiekami stingri un stabili piestiprināta pie vecāku gultas.

UZMANĪBU: Pirms katras lietošanas pārbaudiet, vai starp vecāku matraci un gultiņas sānsienu nav spraugas.

BRĪDINĀJUMS: Izstrādājumu drīkst lietot tikai ar gultām un/vai matračiem ar taisnām malām. Izmantošana ar apaļām gultām un/vai matračiem, kā arī ar ūdensmatračiem ir aizliegta.

Pārvalka noņemšana

Lai noņemtu pārvalku, nolaidiet gultiņas sānu malu un izvelciet no tās rāmja savienojošo elementu (3., att. 8). Pēc tam izņemiet stingrinošo plati un matraci no gultiņas. Kad šīs darbības ir veiktas, ar rāvējslēdzēja palīdzību atsprādzējiet visu pārvalku un novelciet to no rāmja.

Tīrīšana un kopšana

- Gultiņas pārvalku un matrača pārvalku var mazgāt ar rokām 30 °C temperatūrā.
- Metāla un plastmasas detaļas tīriet ar mitru drānu un maigiem tīrīšanas līdzekļiem.
- Nekad netīriet nevienu gultiņas detaļu ar abrazīviem materiāliem, amonjaku, balinātāju vai spirtu.
- Uzglabājiet gultiņu sausā vietā, prom no siltuma avotiem un mitruma. Izvairieties no tiešiem saules stariem.

Produkts ir pārbaudīts un atbilst visām

EN 1130:2019+AC:2020 un EN 16890:2017+A1:2021 standartu prasībām.

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievooraarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
Os termos e condições de garantia detalhados estão disponíveis no sítio 'Web':
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on saadaval veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com